

# ВІСТНИК



(Nachrichtenblatt  
des Bundes  
zur Befreiung der Ukraina)

# Союза визволення України

Виходить що тижня в неділю.

Річна передплата виносить 15 К., 15 Мар., 3 Дол., 6 рублів,  
піврічна 3 К., 3 рублі, квартальна 4 К. 50 сот., 1·75 руб.

Ціна сього числа 40 сот., 15 коп.

Менших рукописей і віршів не звертається; з приводу того не входить ся в ніяку переписку.

Редакція Комітет.

Видає і відповідає за редакцію: Микола Троцький.  
Адреса редакції: Wien VIII., Josefstadtstraße 79, II, Tür 19.  
Адміністрація: Tür 6. Телефон: 13430. Чек. конто: ч. 107.090.

IV рік. Ч. 24.

Відень, 10-го червня 1917.

Ч. 154

## З старого і нового.\*

Те, що стало ся, багатьом здається якимсь чудом, що прийшло, невідомо звідки, невідомо як, несподівано, всупереч всім рахункам і „тверезим поглядам“, а однаке, перегорнувшись пожовклі від часу картки нашого національного життя, ми знайдемо в них слова, які здаються немов нині написаними, — так живо відають вони в поетичній формі нахненого пророцтва основні риси того, що розгортується перед нашими очима. Я розумію „Книгу битія українського народу“, агітаційний твір, написаний для Кирило-Методіївського Товариства Костомаровим сімдесят літ тому і призначений для поширення між людністю Росії й інших славянських народів. Він носить на собі виразний слід релігійного пієтизму і славянського романтизму, під впливами одного написаний. Але в сю окладинку вставляє програмовий революційний зміст, який далеко випередив свій час.

Написана на двох мовах, по українськи й по російськи, для розповсюдження серед людності не-української, ся „Книга битія“ досі не могла бути видана; надруковані були тільки виривки з російського тексту\*\* — і вони були сконфіковані. Виданне її в повному українському тексті тепер стає черговим завданням. Поки-що — кілька виривків на взірець.

Треба пояснити, що ідеалізуючи прикладом інших славянофілів патріярхальне славянство в протиставленні елементові германському, „Книга битія“ уважає український народ найбільш чистим представником демократичної славянської стихії, непокаліченої сторонніми впливами, як у Польщі і Московщині, з котрими „Книга“ весь час переводить паралелью.

„Кричали Поляки: у нас свобода і рівність, але вони натворили собі панів і стерявся народ польський, попав простий народ в неволю найгіршу, яка була коли небудь на світі, — без усякого закону пани вішали й побивали своїх невільників.

„У Московщині—піднявся над усіма царь московський, а піднявся він, кланяючись Татарам, і цілував ноги ханові бісурменові, щоб помагав йому держати в неключимій неволі християнський народ великоросійський. І стерявся народ великоросійський і впав в ідолопоклонство, назвав свого цара земним богом і все, що царь скаже, уважав добрым.

„Україна не любила ні царя ні пана і витворила у себе козацтво-брацтво, до котрого кожний, вступаючи, був братом інших, хочби був паном чи невільником, — аби був християнином. І з дня в день росло козацтво і множилося. І скоро всі люди стали б козаками, себто вільними і рівними, і не було б над Україною ні царя, ні пана, крім Бога єдиного, і за прикладом України те саме стало ся б у Польщі, а потім і в інших славянських землях“.

Але польські пани, злякавши ся, вжили всіх заходів, щоб положити межу розвитку козацтва. А царь московський, коли Україна пристала до Московщини і „обеднала ся з нею нероздільно“, але і несумішно, так, як з часом обеднаються між собою всі народи славянські (в славянській федерації), він поділився з польськими панами Україною, віддавши їм правобічні землі „на обидраннє“.

Україна боролася проти цього. „Се була найсвятійша і найславнійша війна за свободу — ледве чи знайдеться в історії подібна їй, — а розділ України — се мерзене діло, яке тільки можна знайти в історії“. Але не витримали Українці і зничили козацтво в правобічних землях пани польські, а в лівобічних царі російські.

І згинула Україна. Але се тільки так здається ся. Не згинула вона, бо не хотіла знати про царя, ні пана, а хоч і був над нею царь, але чужий їй, і хоч були пани, — але чужі, і хоч з української крові були єї виродки, але вони не поганять своїми устами української мови і не називають себе Українцями. А правдивий Українець, чи він був роду простого, чи панського, він не повинен любити ні царя, ні пана, а повинен любити одного Бога. Так було перше, так воно і тепер.

І Славянщина, хоч і терпіла і терпить неволю, сама не сотворила неволі, — бо царь і панство — се не славянського духу твір, а німецького і татарського. Правдивий Славянин не любить царя і пана, а любить і пам'ятає одного Бога. Так було перше, так воно і тепер.

„Україна лежить у могилі, але не вмерла. Бо голос її, що накликає всю Славянщину до свободи і брацтва, розійшовся по славянському світу. І відізвався він, сей голос, у Польщі, коли 3 травня (1791 р.) ухвалили Поляки, щоб не було між ними панів, а були всі рівні в Річі-Посполітії, — а сьогодні хотіла Україна ще 120 літ передтим. Не допустили того і в Польщі, розірвали Польщу, як передтим розірвали Україну. Так і треба Польщі, бо не послухала вона своєї сестри України і запропстила її. Та не згине Польща, бо її розбурхав Україна, що зла не пам'ятає і любить свою сестру, начебін не було між ними нічого...“

„Встане Україна з своїх могил і знову кликне до своїх братів Славян. І не зістанеться ся ні царя, ні князя, ні графа, ні герцога, ні сіятельства, ні превосходительства, ні пана, ні боярина, ні мужика, ні холопа, ні в Великій Росії, ні в Польщі, ні на Україні, ні в Чехії, ні у Хорутанів, ні у Сербів, ні у Болгарів. І стане Україна незалежною річю-посполитою (ресурсублікою) в славянськім союзі. Тоді скажуть всі народи, показуючи на те місце, де на карті буде намальована Україна: „От камінь, відкинений будівничими, — а він ліг основою всього“.

Сей нахнений пророчий стих, сей поетичний розмах політичної мислі, — як бачите, — дуже підходить до на-

\* За київською „Новою Радою“ з дня 28-III ст. ст. подаємо отсю цікаву стату яко документ пануючих тепер у Кліві політичних настроїв.

\*\* В. Семеновський в „Русск-ім Богатстві“ 1911 р., кн. 6.

строїв нинішньої хвилі. Він веде нас тісним духовним спорідненням з тим великим духом України зперед сімдесяти літ. Ми наче чуємо в своїй руці руку наших дідів, їх удали серця передаються нам. Живіще ніж коли небудь ми відчуваємо живий звязок наш із Старою Україною, з історичною традицією її, з усіма благородними змаганнями до вільності, до незалежності, до народовластя, до свободного і дружнього спільногопожиття народів. Коли на великім зібранні київськім 19 березня промовці говорили під Богданом про те, що приклад російської революції і федеративної республіки російської потягне за собою і інші народи Європи і за федерацію російською повстане народова федерація європейська, — в моїй душі оживали старі мрії Кирило-Методіївців про всеславянську федерацію, братство народів, про наш старий Київ як будучий центр, будучу столицю славянської федерації, — про те, як задзвонить знову дзвін на Святій Софії і представники народів славянських засядуть під нею на славянськім соборі...

„Вір мені, се буде, буде!“ кличе виведений Костомаровим ентузіаст славянофіл.

Так мріяли напід діді серед безпросвітної ночі страшного Миколаївського режиму. Сі мрії повертають до нас уже в формі реальних проектів, чергових завдань, — широкої автономії України, федеративної російської республіки, забезпечення прав народностей, які живуть на Україні, щоб утворити з ними дружні і солідарні відносини для добра краю і його народу. Се велике щастя для нас, що нам сі старі мрії доводить ся реалізувати. Але се положення налагає і великі обовязки.

Ми не можемо зіставати ся мрійниками-поетами, ми мусимо перевести старі мрії на твердий язик реальної політичної роботи, не мріяти, а творити реальні відносини, норми і підстави життя економічного, культурного і політичного.

Се треба нам памятати що дня, що години, щоб не змарнувати дорогоцінного моменту, який може бути — і не повторити ся більше.

М. Грушевський.

## Житте і діяльність Івана Франка.

(Продовження).\*

### IV.

„Народ“ і радикальна партія. Докінчення університетських студій і габілітация в львівському університеті. „Жите і Слово“. Плоди літературної творчості. Участь в Записках Наукового Товариства ім. Шевченка. Вибори 1897 р. Стаття про Міцкевича і розрив з польською пресою і громадянством. Міркування про мобов і обовязок в патріотизмі. Зворот до праці виключно в українськім письменністю.

Ті роки громадянської праці, які минули між першим і останнім арештуванням Франка, не минули безслідно. За той час ідеї, які під впливом Драгоманова проповідували Франко з гуртком однодумців, пустили коріннє серед українського громадянства, зискаючи щораз більше прихильників, які з початком 1890-их рр. виступають як нова партія. Першим знаком цього була нова газета „Народ“, яку почали Франко і Павлик видавати з початком 1890 р. у Львові як двотижневник, кладучи собі за ціль видавати його так, щоб він був однаково цікавий і зрозумілий, як для інтелігенції, так і для свідомішого селянства. „Народ“ виходив під редакцією Павлика, при постійнім співробітництві Франка, при великій літературній допомозі Драгоманова, який старався також за літературну матеріальну поміч для нової газети на російській Україні, до смерті Драгоманова (20 червня 1894 р.).

В осени 1890 р. група, яка покликала до життя „Народ“ і уважала його своїм органом, зорганізувала ся як українська радикальна партія. Нова партія, виступаючи під прапором соціалізму, старала ся вивести з нього біжучі домагання полі-

тичні, економічні й культурні в користь малоземельних і безземельних мас українського селянства в Галичині. Франко був найвизначнішим представником і одним з найпильніших робітників нової партії. Партийні органи, „Народ“ і поширенний „Хлібороб“, а отже популярний „Громадський Голос“, мали в нім постійного співробітника, останній також редактора. Знід його пера виходили програмові й агітаційні брошюри. Він виступав бесідником на народніх зборах по всіх частках краю, де організувала ся партія. А при тім усім уся його дотеперішня літературна й наукова праця була для партії й джерелом моральних сил і моральним капіталом перед суспільністю.

Здобувши собі в науці яко знавець української і інших славянських літератур поважне ім'я, задумав Франко докінчити тепер свої університетські студії і здобути собі право викладати в університеті. В тій цілі виїздив він в рр. 1892, 1893 і 1894 на студії до Відня і в 1894 р. осiąгнув у віденськім університеті ступінь доктора філософії. На докторську дисертацію предложив він свою студію з історії староземської літератури п. н. „Іван Вишенський“. Тепер розпочав він заходи в справі габілітациї (осягнення права викладати) в львівському університеті. Наукова частина справи пішла легко. Фільсофічний відділ львівського університету, признаючи наукові заслуги Франка, допустив його до габілітациї і дnia 18 лютого 1895 р. відбув ся в університеті його габілітацийний виклад на тему „Наймичка Тараса Шевченка“. На сій основі університет предложив міністерству просвіти затвердити Франка як доцента української літератури у львівському університеті. Однаке міністерство відмовило затвердження, подаючи за причину політичну минувіші („politischen Vorleben“) Франка. Та ку ухвалу подиктував міністерству тодішній намісник Галичини гр. Казимир Баден. В звязку з сим повстала поголоска, що також та часть українського громадянства, яка тоді стояла під політичним проводом львівського гр.-кат. митрополита кардинала Сильвестра Сембратовича, що патронував тодішній українсько-польській угоді (т. зв. „новій ері“), робила в намісника заходи, щоб не допустив до того, аби Франко став доцентом університету. Франко про се згадував недвозначно в 1897 р. в передмові до польської збірки своїх оповідань „Obrazki galicyjskie“, не зустрівши ся тоді з ніяким запереченнем. Аж через 10 літ, коли сам Франко був уже недужий, а память про справи, на які нема документів, затерла ся, виступив п. Олександр Барвінський, один з провідників згаданої часті українського громадянства, в „Руслані“ з запереченнем тої поголоски щодо своєї особи. Якби там не було, досить, що політичні відносини перешкодили Франкові стати професором університету, що треба уважати великою шкодою не тільки для нього, але передовсім для української науки, якій він на тім становищі міг би був багато більше дати не тільки безпосередно, своєю працею, але також виховуючи молоді покоління.

З початком 1894 р. заложив Франко у Львові науковий журнал „Жите і Слово“. Перші два роки продержалося „Жите і Слово“ яко чисто науковий журнал, який справді стояв на висоті своєї задачі. З початком 1896 р. перемінено його на політичний і літературно-науковий журнал, який мав стати органом радикальної партії. В сім характері виходило „Жите і Слово“, щораз менше правильно, в 1896 і 1897 рр.

Літературна творчість Франка зазначила ся в сім часі перше всього збірними виданнями дотеперішнього діоріку. Так в 1890 р. вийшла збірка його оповідань п. назв. „В поті чола (образки з життя робочого люду)“. Драгоманів написав до збірки передмову, а також поміщено в ній п. заг. „Відризов з листу Ів. Франка до М. Драгоманова“ автобіографію Франка. В збірку увійшло 20 оповідань, які зайняли 309 сторінок дрібного друку. В 1893 р. вийшла знову збірка поезій „З вершин і низин“ (друге, доповнене видання), яка обіймає 468 сторінок друку. В сих двох збірках помістив Франко усе важніше з своїх поезій і оповідань. В тім часі пробує Франко своїх сил також у драмі. Його штуки „Украдене щастя“ й „Учитель“ здобувають собі першорядне місце в українськім театральному репертуарі.

\* Пор. ч. 152 і 153.

Від коротших оповідань переходить Франко до повісті й містить в „Житю і Слові“ дві свої повісті: „Основи суспільності“ (некінчена) та „Для домашнього огнища“. В 1898 р. виходить його збірка любовних віршів п. з. „Зівяле листе“ — „лірична драма“. „Ліричною драмою“ назвав автор сю збірку тому, бо в ній оспівані любовні страждання одного чоловіка — від нещасної любові аж до самовбійства. „Зівяле листе“ належить до перлин любовної лірики.

Протягом 1897 р. складає Франко з своїх давнійших і нових віршів збірку, яка п. з. „Мій Ізмарагд“ вийшла з початком 1898 р. Характеристику сеї збірки подав сам автор у передмові, де читаемо: „Ізмарагдом звався в старій Русі збірник статей та притч, почасти оригінальних, а почасти повибіраних із грецьких писань отців церкви, підібраних так, щоб цілість становила неначе повний курс практичної християнської моралі. Мені давно хотілося написати подібну книжку — тою мовою, яка на теперішнє покоління повинна робити враження багато дещо до того, яке на старих Українців робила мова церковна, то значить, мовою поезії. В поетичній формі я бажав подати сучасному українському читачеві ряд оповідань, притч, рефлексій і інших проявів чуття та фантазії, теми котрих черпають з ріжних джерел, домашніх і чужих, східних і західних, та котрі проте вязалися б в одну органічну цілість не якось одною тенденцією, не одною догою релігійною чи естетичною, а тільки спільним діапазоном морального чуття і темпераменту, через який пройшли, поки видилися в форму“.

В сім часів повстають також віршовані казки Франка „Пригоди Дон Кіхота“ й „Лис Микита“, які з пізнішими віршованими казками „Абу Каземові капці“ й „Коваль Бассім“ та збіркою прозових казок „Коли ще звірі говорили“ належать до найліпшої лектури для дітей і молодіжі. Сі плоди літературної творчості здобувають Франкові щораз більшу письменницьку славу, не уважаючи на те, що частина українського громадянства відносилася ся до нього неприхильно як до провідника радикальної партії і проповідника радикальних ідей, які вона поборювала.

Ся письменницька слава з одного боку та з другого переміни, які відбуваються в українському громадянстві, спричинюють, що від 1895 р. починає містити Франко свої наукові праці в Записках Наукового Товариства ім. Шевченка, яке до того часу бойкотувало Драгоманова, Франка й іх наукові праці. Сю зміну у відношенні до Франка треба приписати між ін. тій обставині, що редакцію Записок обняв у 1895 р. київський Українець Михайло Грушевський, котрий в 1894 р. прийшов до Львова на катедру історії східної Європи з особливим узглядненiem України, яку тоді саме утворено у львівському університеті.

Попри літературну й наукову діяльність не перестав Франко розвивати живої політичної діяльності як провідник радикальної партії, яка здобувала щораз більший вплив на молодшу інтелігенцію й народні маси, що зазначилося при виборах до галицького сейму в осені 1895 р. та при виборах до австрійського парламенту в березні 1897 р. здобуттєм кількох посольських мандатів. При виборах 1897 р., які записалися в історії українського народу як „кріваві вибори“, бо з постачення тодішнього президента міністрів, згадуваного вже гр. Казимира Бадені, переслідування українських опозиційних виборців з боку уряду доходили аж до проливу крові, виступив кандидатом радикальної партії також Франко, а саме з селянської курії в окрузі Перемишль-Добромиль-Мостиска і з загальнюючої курії в окрузі Перемишль-Мостиска-Рудки-Самбір-Дрогобич. Виборці переслідування в сих округах належали до найлютіших. З другого боку опозиційні народовці й москові, які вели виборчу акцію спільно, хоч і не ставили проти Франка свого кандидата, однак ставилися до його кандидатури почасти неприхильно, почасти пасивно. При виборах в селянській курії Франко дістав 205 голосів, а його противник, польський поміщик Павло Тишковський, 392 голоси; при виборах з загальною курії Франко дістав 320 голосів, а його противник, Поляк др. Вітовт Левицький, 506 голосів. Таким чином Франкові не

довелося стати послом, хоч в дійсності загал населення був безумовно по його стороні.

Через якийсь час по виборах у віденськім тижневнику „Die Zeit“, в якім Франко вже від довшого часу містив статі про галицькі справи, з'явила ся в 136 ч. з 9 мая 1897 р. його статя п. з. „Ein Dichter des Verrates“ („Поет зради“). В цій статі характеризував Франко як поета зради польського поета Адама Міцкевича, виказуючи на його творах, особливо на поемі „Konrad Wallenrod“, що провідним мотивом його музи було славлення зради. Статя була очевидно тенденційна, виміренна нетільки проти самого Міцкевича, скільки проти сучасних Поляків; кінчила ся вона увагою, що „сумно мусить бути з тою нацією, котра такого поета уважає без застереження своїм найвищим національним героєм і пророком та все нові й нові покоління годую затроєними плодами його духа“.

Через 9 літ, згадуючи про сю свою статю, Франко ось що говорить про факти, які „примусили його близнути польській суспільноти в очі різким докором“: „Найтяжший, найстрашніший із них, що захопив мене особисто до глибини душі, захопив, як грім, як нагла хорoba, се були кріаві вибори 1897 р. Не бувши Українцем і не живши тоді серед української суспільності, ніхто не може мати поняття про враження, яке робили тодішній події. Вся перверзія і глибоко десь у крові укрита погорда до простого люду, погорда до закона й законності у галицько-польських верховодів виринула тоді на верх, як олива на воду. Пригадаю лише один факт — недуже голосний, але характеристичний. Міністер внутрішніх справ гр. Казимира Бадені, ідучи до Відня з інспекції львівського намісництва, де видав докладні вказівки для переведження виборів, зупинився пару днів у Кракові. Й там на якісь польській зібранні виголосив промову, в якій з цинізмом, гідним фігурувати в історії польсько-українських відносин, заявив з натиском: „Wybory w Galicji odbywają się całkiem legalnie!“ І се в ту саму пору, коли біля моїх вікон у Львові день у день водилися десятки закованих і скатованих Давидівських селян (Українців і Поляків), яких тягнено до вязниці за вбійство виборчого комісара, коли до мене, хорого, немічного й розбитого, день у день і ніч у ніч надбігали розполохані „легальністю“ виборів міщене й селянє то з Комарна, то з Цеброва, то з мостиського, то з перемиського, то з Богзна яких інших повітів, благаючи поради й бодай захисту, переноочувати їх та прогодувати кілька днів, поки минута страховоща легальних виборів. Слова міністра гр. Бадені розтелеграфовано скрізь по світі й заграниці газети не хотіли приймати дописів про галицькі вибори, заслоняючи тим, що чайже ексцепленція граф Бадені запевнив урочисто, що вибори відбуваються легально. А львівська прокураторія конфіскувала статі про вибори та дописи з провінції про вбійства, каліцтва та масові арештування, знов таки на тій підставі, що ексц. гр. Бадені заявив, що вибори відбуваються легально, значить, усякі дописи про нелегальністі мусять бути брехнею. Та не досить того: в ту саму пору я зазнав і ще важніших ударів від людей і груп, близьких і дорогих мені серед польської суспільності; я побачив, як довкола мене валився весь той світ ідей чи ілюзій, над реалізацією якого я працював, і в хвилі розпуки я кинув каменем у прірву й усунувся на бік, покинув на завсіди експериментування з працею на двох загонах і дав собі слово присвятити всю свою працю своєму рідному народові“\*).

Статя Франка про Міцкевича мала той наслідок, що його усунено з редакції „Kurię-a Lwowsk-ого“ (про се донесла редакція в числі з 11 мая 1897 р.), вся польська преса накинула ся на нього з найгрубшою лайкою і всі зносини, які він мав з польськими кругами, перервалися. Рівночасно в польському видавництві „Biblioteka Mroźki“ з'явилися оповідання Франка п. з. „Obrazki galicyjskie“ з передмовою п. з. „Nieco o sobie samym“, в якій Франко, говорячи про свій український патріотизм, робить між ін. отсій признання: „Не люблю Українців (Rusinów). Так мало знайшов я серед них

\*) „Українсько-польська згода й українсько-польське братаннє“ в „Літературно-Науковому Вістнику“, кн. I з 1906.

характерів, а так багато дрібничкості, тісного егоїзму, дволичності й гордості, що справді не знаю, за що мав би я їх любити. Розуміється, знаю кілька віймків, але ті віймки тільки стверджують загальний вивід... Навіть нашої України (Rusi) не люблю. Щоб любити її як географічне поняття, для сього я занадто великий ворог пустих фраз, занадто багато бачив світа, щоб мав казати, що ніде нема такої гарної природи, як на Україні. Щоб любити її історію, для сього знаю її занадто добре, занадто гаряче люблю загально-людські ідеали справедливості, братерства та свободи, щоб не відчувати, як мало в історії України прикладів правдивого громадянського духа, правдивої посвяти й правдивої любові. Чи може маю любити Україну яко расу — ту расу, отяжілу, нездисципліновану, сентиментальну, позбавлену гарту й сили волі, так мало здатну до політичного життя на власнім сміттю, а таку плідну в перевертнів ріжного роду? Чи може маю любити світлу будуччину тої України, якої не знаю і для світlosti якої не бачу ніяких підстав?\*

Отже не любов є основою патріотизму Франка, тільки обовязок. „Як син українського мужика, — пише він далі — вигодуваний чорним мужицьким хлібом, працею твердих мужицьких рук, почиваю ся до обовязку панциною цілого життя відробити ті дрібняки, які видала мужицька рука на те, щоб я міг дістати ся на висоту, де видко світло, де пахне воля, де ясніють вселюдські ідеали. Мій український патріотизм се не сентимент, не національна гордість, се тяжке ярмо, вложене долею на мої плечі. Можу здрігати ся, можу тишком проглинати долю, але скинути його не можу, не можу шукати іншого рідного краю, бо я став би підлій супроти власної совісти. І коли що улекшує менідвигане сього ярма, так се вид того українського люду, що хоч гноблений, темний і деморалізований довгі віки, хоч нині бідний, неповоротний і непорадний, все-таки поволі підносить ся, відчуває в щораз ширших масах жадобу світла, правди, справедливості й шукає до них доріг. Отже варго працювати для того люду й ніяка чесна праця не піде на марне“.

Як бачимо, міркування про обовязок мажуть те, що написано в міркуваннях про любов, — така любов з них говорить до свого народу. І міркуваннями про те, чому він не любить України, зробив Франко велику кривду тільки самому собі. Одно тільки добре, що ті міркування причинили ся до запліднення його поетичної творчості. А саме, коли за них посипалися слова осуду, він у відповідь написав ряд віршів про свою любов до України\*), які є дійсними перлинами патріотичної лірики. Очевидно, мусіло у Франка накипіти на серці з приводу довголітнього відношення до нього з боку великої часті українського громадянства, — до нього, що своїми творами займав найважніше місце в сучаснім українськім письменстві. Але се ще далеко не давало причини до таких мірковань. Пояснити їх треба хиба тою рисою особистої вдачі Франка, про яку писав йому (в листі з 28 січня 1893 р.) Драгоманів з приводу одної його полемічної записки: „Я боюсь, щоб теперішня полеміка Ваша не була Вам же на перешкоді і щоб Ви самі не пожаліли, що написали її, як се було нераз з Вами, коли Ви давали волю своїм хвилевим „увлеченням“, а надто полемічним“.

Сим, що Франко давав волю своїм хвилевим настроям, треба пояснити і його статю про Міцкевича, і його міркування про любов і обовязок в своїм українськім патріотизмі, і його ювілейну статю про Павлика („Літературно-Науковий Вітник“, кн. III з 1905 р.) і його передмову до першої часті листів Драгоманова до нього з негативними увагами про Драгоманова. Не обнікає се його заслуг, тільки потверджує ту вічну правду, що й найбільші люди мають людські слабості й хиби.

І так оцінів загал українського громадянства міркування Франка про любов і обовязок в його українськім патріотизмі. Хоч мусіли вони вразити, однака в дискусії, яку вона викликала, знаходяться нічільки слова осуду, але також зрозуміння й виправдання. І коли пройшло перше враження, ті міркування не застали ніякого глибшого сліду на відношенню

громадянства до Франка. Навпаки, від того самого часу, після розриву Франка з польською пресою, розпочинається нетільки зворот Франка до праці виключно в українськім письменстві, але також зворот у відношенню громадянства до нього в напрямі щораз більшого признання його праці й заслуг.

(Далі буде).

Др. М. Лозинський.

## До історії українського полку ім. Богдана Хмельницького.\*

### Внутрішня організація полку.

1 мая в казармах на Великій Васильківській вулиці відбулося формування „І-го українського полку ім. гетьмана Богдана Хмельницького“. Назви військових рангів ухвалено прийняті по зразку козацьких військ. Вибрано раду козацьких депутатів у числі 12 людей. Полк поділено на сотні по повітам. Ранжування скасовано, постановлено групувати ся в рядах по земляцтвам, спорідненню, організаціям і ін. Закінчено формування кадр піхотних машинових крісів, артилерії, кавалерії й інженерії, числом 3574 люда. Постановлено сформувати відділи панцирних автомобілів і аеропланів. Організацію обозів і лазаретів відложено, доки полк не одержить приписаного державного вивінення. В основу формування покладено „штати“, прийняті в російській армії й поліпшенні відповідно до воєнного досвіду теперішньої все-світньої війни. Зорганізовано вибори командантів сотень, баталіонів і батерій. Командантом першого українського полку вибрано Д. Путника-Гребенюка. Полкова рада прийняла всі демократичні гасла революційної Росії. Що торкається війни, рада прийняла гасло „війна до побідного кінця під прапорами України“. Полкова рада постановила: 1) Післати привіт і вислів довірі тимчасовому правительству, Державній Думі, Раді салдатських і робітничих депутатів. 2) Привітати всеславну російську армію, в рядах котрої Українці протягом соток літ своєю кровю скріпили й освятили братній нерозривний союз з Великою Росією, яка своїми грудьми добула свободу для всіх народів всеросійської федерації й дала Україні освячене право виступити проти спільногорога на арену світової війни під своїм прапором. 3) Післати братній привіт польським легіонам, сербським, хорватським і іншими слов'янськими полкам, чеським і лотиським баталіонам. 4) Просити верховного головного команданта передати привіт „І-го новоутвореного українського полку“ І-му румунському, І-му французькому, І-му англійському, І-му сербському, І-му бельгійському, І-му американському й І-му португальському полкови з запевненням, що „І-ий український полк“ почував себе щасливим виступити поруч з союзними арміями для оборони потоптаних прав людства та з непохитною твердістю приступає до участі у війні до побідного кінця. 5) Післати привіт усім горожанам Українцям, які служать в російській війську, котрі вдома на Україні працюють для спільноти святої справи, та всім, котрі є тільки на світі, щоб усю веліку історичну хвилю всії держалися на висоті своєї національної величини разом з усіма демократіями світа напружили всі сили до боротьби з найгіршим ворогом свободи й тим добули собі попану й місце серед народів землі. 6) Післати братній привіт усім козацьким військам, які для українських козаків є рідними братами, як своїм складом, так і історичним життєм. 7) Для передачі привіту тимчасовому правительству, Раді салдатських і робітничих депутатів вислати в Петроград депутатію в складі одного генерала, одного штабс-офіцера, двох оберо-фіцерів і трьох козаків.

### Друге обєднане засідання київських громадянських організацій в справі українського полку.

Дня 3 мая в другому городському театрі відбулося дуже численне обєднане засідання ради депутатів військ української воєнної округи й ради робітничих депутатів. Збори в цілості були присвячені актуальному питанню утво-

\* Вони поміщені в збірці „Мій Ізмаїл“.

рення явочним порядком українського полку ім. Богдана Хмельницького. Предсідатель зборів, начальник міліції А. Лепарський раз-ураз завзвив військових і робітничих депутатів до спокою, однаке збори відбулися дуже пристрасно й бурливо.

При вході до залі засідання була гостра контроля і без депутатських карт нікого не впускали. Не зважаючи на все, на залі знайшлося немало посторонніх, котрі оплескали й о кліками з місця брали живу участь у ході засідання. Сю посторонню частину слухачів треба було кілька разів усувати.

Засідання зачалося докладним рефератом члена комітету військових депутатів д. Рябцова, що подібно виложив історію справи. Зібрані у Київі солдати-Українці твердили, що їх нетільки 3000, що в них багато однодумців по різних городах і на фронти, які тільки ждуть вістки про утворення українського полку, щоб рушити у Київ. Нам — говорив д. Рябцов — стало ясним, що повстає небезпека для цілого фронту. Всі військові частини, де є Українці, можуть захистити ся. Цілість армії може нарушити ся, всі Українці потягнуться сюди й може повстати дуже поважна небезпека для свободи Росії. Комітет військових депутатів після довгих дискусій ухвалив відому резолюцію, в якій виразно заявив, що в дану хвилю формування 3000 Українців в окремий полк може здезорганізувати та знищити бойову здатність армії перед наступаючими рішаючими боями. На обеднані засіданню начальник воєнної округи ген. Ходорович і начальник його штабу ген. Бредов вияснили справу з технічного боку й доказали, що в дану хвилю під технічним оглядом неможливе формування окремих військових частей.

На другий день ген. Ходорович вислав ген. Брусилову таку телеграму: „На київськім роздільнім пункті зібралися коло 3000 солдатів-Українців, переважно дезертирів. Не зважаючи на всі заходи відіслати їх до їх відділів, вони протилять ся сьому, жадаючи утворення у Київі українського полку та включення їх до цього полку. Вони згоджуються ся відійти на фронт лише як окремий український відділ, до спеціально призначеної на фронті української частини. Всі старання вплинути на них вичерпані. Доведеться або ужити сили або, коли покажеться можливим, укажіть частину фронту як українську, куди можна буде б тепер же зіслати сих 3000 людей. Будьте ласкаві відповісти негайно!“.

У відповідь на се ген. А. Брусилов прислав на ім'я комісара К. Оберучева, комітету військових депутатів і ген. Ходоровича отсю телеграму: „Зволіте поробити заходи, щоб вияснити тим солдатам, що я не маю ані права ані можливості творити на-щвидко нові полки. Мене дивує, що виконавчий комітет української воєнної округи нічого не робить у сій справі. Очевидно тут ділає якась провокація, яку треба усунути. У київській залозі є досить військової сили, щоб головний командант округи разом з вами дав лад сьому непорядкові. України однаково боронять всі війська фронту“ (Телеграму А. Брусилова прийнято шумними оплесками).

Після цього — говорив далі д. Рябцов — у день свята 1 мая до палати прийшло 3000 українських солдатів, котрі зажадали, щоб ми, військові депутати, привітали їх як зорганізований уже I-й український полк ім. Богдана Хмельницького. Розуміється, що після прийняття нами резолюції ми не могли зробити сього та зверталися до Українців як представників народу, які до переодягненіх у сірі шинелі товаришів, робітників і селян. Але їм було замало сього. Ім треба було, щоб ми тут таки під відкритим небом негайно признали в них український полк і, коли предсідатель ради солдатських депутатів Таск хотів звернути ся до них, вони не дали йому говорити. І коли вони не зробили насильства, се вже був початок насильства. А потім зявився ген. Ходорович, котрий став говорити якісь мягкі слова, давати незвичайні обіцянки. І сим своїм незвичайним становищем ген. Ходорович — той самий ген. Ходорович, котрий день передтим вислав ген. Брусилову телеграму про дезертирів, — довів до того, що Українці стали вітати його якого свого генерала. А після Українці-солдати понесли до палати ген. Ходоро-

вича на руках — того самого ген. Ходоровича, котрий щойно одержав наведену вище відповідь ген. Брусилова. А військові депутати мусіли стояти останньо від усього того. Так окремо вони відійшли на свою нараду, а ген. Ходорович, описанувши ся по другім боці, устроїв другу нараду з делегатами українського полку. І на сїй нараді ген. Ходорович займав і дальше ту саму невиразну позицію.

Сьогоднішні збори мають рішити двапитання. Перше питання: як поставити ся до того, що у Київі наперекір постанові громадянських організацій утворився явочним порядком I-й український полк? Говорять, що се — стихійна проява. Але яка се стихія — руйнуюча, чи будуюча? Друге питання — се відношення обєднаного засідання до резолюції військових депутатів. Чи можна полішити солдатів-Українців у Київі на 3, а навіть, як кажуть спеціалісти, й на 4 місяці, поки вони не сформуються остаточно? Комітет військових депутатів не доторкає зовсім національного питання, а ставить питання тільки з тісно, чисто військового становища. Ми думаємо, що в ім'я свободи Росії не вільно нарушувати цілості армії. Ворог один, армія повинна бути одна. А що коли крім Українців зачнуть підімати свої прапори та стяги й інші численні народності Росії — і Татари, і Грузини й інші? Чи ви не відчуваєте, що в тім початок загибелі нашої свободи? Я відчуваю се (Шумні, довготривали оплески).

Опісля прийшли до слова прикладані на засідання представники українських партій і організацій.

#### Промова В. Винниченка.

Представник Української Центральної Ради В. Винниченко (соц. дем.) заявив, що витворене положення дуже непокойть також і Українців, котрі також шукають виходу. Утворення українського полку — се стихійна проява, викликана царизмом і віковим гнетом українського народу. Українці не довіряють навіть російській демократії, бо за уесь час гнету Українців російська демократія ставила ся чисто негативно до сього (Оплески в одних, крики в других: Неправда, правда!!!). Кілька разів у Державній Думі підіймалося невинне питання про українську мову в народній школі, але Державна Дума відповідала відмовою (Голоси: При чим тут демократія?) А Родічев навіть заявив: Треба дати ім українську школу, нехай самі себе дискредитують (Крики: При чим тут Родічев? Який Родічев демократ?) У відповіді Родічева відповідь цілої російської демократії (Крики: „Неправда!“ „Правда!“ Шум)… Я з вдоволеністю чую крики обурення. В тім я бачу основу, на якій ми можемо зйтися… Український полк — се стихія. Одинокий вихід — се вислання Українців як окремої військової частини на фронт. В тім проявиться ся признання національної ідеї, признання ідеї українського війська. Коли ви се зробите, всі українські організації беруть на себе обовязок добити ся того, щоб з фронту не убув ніодин Українець, аби комплектування дальших українських полків відбувалося тільки на рахунок частей за фронтом. Коли ви не зробите того, ви пішлете на фронт 3000 агітаторів, невдоволених, болюче вражених у своїм національнім почуванню. І за наслідки цього ми не ручимо. На закінчення В. Винниченко оголосив отсю заяву від імені Центральної Української Ради:

#### Заява і резолюція Центральної Української Ради.

З огляду на чутки, які вперто кружать по городі, що Українська Центральна Рада, а також українські організації брали активну участь в агітації за утворенням українського полку з 3000 солдатів, які припадково зібралися у Київі, комітет Центральної Української Ради рішуче спростовує ці чутки та з свого боку заявляє: 1) Рух виник цілком стихійно без ніякої участі зорганізованої частини українського громадянства. Комітет Центральної Ради перевів дуже докладні розслідії й може з певністю сказати, що ніяка з київ-

ських або провінціальних організацій не вела ніякої агітації ані між сими трьома тисячами, ані загалом у війську. 2) Оскільки вдалося вияснити, до витворення течії серед солдатів-Українців причинився головно всім відомий факт утворення на Україні та в Росії національних польських відділів з солдатів-Поляків. Сей факт дав очевидно принуку розбудженій революцію до активності національної свідомості демократичних мас і подав гасло анальгічного до польських формувань національних відділів війська. До цього причинила ся, як кажуть делегати від сих 3000 солдатів, непоінформованість місцевих військових команд, котрі відсилали з провінції до Києва солдатів, які висловлювали їм бажання прилучитися до українських відділів. Очевидно місцеві команданти прийняли чутки про майбутнє утворення українських легіонів з добровольців за вже довершений факт формування українських відділів з покликаних вже до війська солдатів. 3) Рахуючи ся з довершеним без його відома, участі й волі фактом, комітет Української Центральної Ради в інтересах заспокоєння краю, в інтересах оборони на фронті та скріплення здобутків революції уважає потрібним оголосити в автентичному тексті резолюцію комітету Центральної Ради, прийняту на засіданні 28 квітня.

Резолюція Української Центральної Ради така: „Що торкається 3000 солдатів, котрі припадково без усякої агітації з боку українських організацій, без відомості військових владів, зібралися у Київі і за прикладом польських легіонів добиваються ся сформування з них українського полку, Центральна Рада не бачить іншого виходу, як сформування з них українського полку й задоволення їх бажанню відправити їх негайно на фронт яко українську військову одиницю. Інакше сей стихійний рух, незвернений у відповідне річище, може викликати непорядки позаду й на фронті і сим пошкодити справі оборони й укріплення нового ладу. Формування дальших українських частей може віdbuvati ся тільки з запасних частей поза фронтом, а не фронтових. Ті солдати, які належать до фронтових частей, а припадково опинилися на будуче у Київі, не можуть претендувати на сформування з них окремих українських частей. Творення окремих українських частей на фронті бажане, але в теперішню хвилю се можуть порішити вищі військові влади“.

### Дальший перебіг засідання.

Найближчий бесідник, представник військової ради ім. гетьмана Полуботка поручник Міхновський, говорив: Ви-Росіяне, нас не знали. До вас доходили наші стогнання, лементи, глухі голоси з підземелля (Крики: Ми всі стогнали, всім вело ся зло!). Тепер ми стоїмо перед фактом утворення полку. Се загадка і для вас і для нас. Будьмо розсудливі. Яко два братні народи призначено всі права за обома народами. Ми думаемо, що ні одна людина не повинна відійти з фронту. Ми самі зробимо свій народний суд над дезертирами (Оплески). Предложимо порішення питання вищій команді. Але остання повинна знати, що в нас нема спору, що всі ми погодилися, що українському народові признако право на організацію у всіх напрямах.

Представник українських с. р. д. Ігнатович говорив, що утворення полку — це проба, якої нема чого бояти ся. Як російська демократія не затвердить утворення полку, з того повстане перша цегла тої стіни, яка виросте між Росією і Україною. Коли в 3000 солдатів-Українців убити патріотизм, то тим самим убеться в них бажання бороти ся за Росію. За наслідки того Українці не ручать.

Представник українських с. д. Паламарчук думав, що з витвореного положення можливий тільки один вихід: треба негайно конче розпустити і польські і лотиські і чеські легіони. Як се зроблять, Українці заспокоються.

Дальші представники груп заявили, що солдати організувалися без їх участі й що ні одна з українських громадянських груп не помагала тим солдатам. Багато українських діячів, висловлюючи свій жаль з причини виступу 3000, рекомендувало зборам найти якийсь компромісовий вихід з витвореного положення. Представник українською

фракції комітету військових депутатів салдатів Буесало залишив збори признавши факт „національного пориву“ 3000 солдатів, що бажають вмерти під українським прапором. „Ми всі — соціалісти, — заявив Буесало, — але передовсім ми — націоналісти, бо родилися Українцями, Німцями, Росіянами і т. д.“. „Як ви бойтеся прориву нашого фронту й заливу германської лавіни, подумайте й про національну лавіну, яка також можлива“...

Слово одержав представник 3000 солдатів, вибраний командант полку штабскапітан Путник-Гребенюк. У своїй промові заявив д. Гребенюк, що він і його однодумці виточують політичний процес Миколаєві II, старому режимові, що 250 літ угнітав народ — бидло. На знак задоволення вони домагаються ся, щоб український прапор розвивався хоч над одним полком, — у противнім разі — заявив д. Путник-Гребенюк — на позиції підуть не 3000 здисциплінованих солдатів, а 3000 ворожих агітаторів... На особисте запитання д. Путник-Гребенюк заявив, що він був контужений і висланий на Кавказ. Не закінчивши курсу лічення гострої неврастенії, він самовільно відішов зі шпиталю і прибув до Києва, де й довідався про полк, який сформувався.

Предсідатель зборів хотів дати слово проф. М. Грушевському, але останнього не було на залі.

На естраду вийшов представник петроградської Ради робітничих і солдатських депутатів Неронович. Його поява викликала загальні грімкі бурливі оплески. Неронович заявив, що він є в Раді як представник української соц. дем. робітничої партії, і говорив до зборів про відношення петроградської Ради робітничих і солдатських депутатів до розбираного питання. Бесідник закликував збори уважливіше віднестися до національних питань, висловлюючи побоювання, що коли демократія не піде назустріч тим національним проявам, національну справу підхоплять українські зубри й використають її для своїх шовіністичних і реакційних цілей! Д. Неронович запропонував у цілі признання права на своє військо принципіально допустити один полк, а потім здержувати дальнє змагання до відокремлення. Представник одного з сільських виконавчих комітетів свящ. Маринич підтримував пропозицію д. Нероновича.

Робітник Синковський говорив: Нам непотрібні тепер національні прапори, нам дорогий червоний прапор революції. Ми, робітники, разом з пролетаріатом усього світа боймося, щоб національні прапори не затемнили прапору волі, рівності й братерства. Сьому прапоровігрозить небезпека і війська і внутрішня: розпадається єдність між солдатами і робітниками і повстає національна сварка; тоді, коли з мінuty на мінuty можна сподіватися ся бою, тут 12.000 Українців збиратися негайно переформуватися в національні полки... Промову д. Синковського цілий час переривали оплесками, вкінці бесідникови уладжено овациєю.

Представник ради офіцерських депутатів І. Скловський, збиваючи заяву д. Винниченка про становище російської демократії в українській справі, казав, що нова Росія, демократична, простягнула руку українській демократії. Бесідник побоювався, що українські Шульгини, підхопивши національні прапори, при мовчазній бездільності українських соціалістів зачнуть у Києві робити то, що робили й роблять російські Шульгини. — Ви разом з Таском не хочете служити в одному полку — обернувся бесідник до Українців, — і коли Таск разом з вами сидів у київській тюрмі й чекав катогри, ви сиділи разом з ним і не говорили „геть з нашого українського острога“... (Оплески). Ви говорите, що рух дальше не розростеться. Ні! Українці зачнуть збігатися з усіх кінців і „стихія“ віделонить наші фронти. Стихію треба схопити в залишні руки зорганізованості.

З гарячою промовою звернувся до зібраних предсідатель солдатських депутатів Таск. Порівнюючи теперішнє положення з газовим ударом, він говорив: Деякі з вас знають що стається ся з людиною в часі удушення газом; пропадає голос, лишається ся одно ревіннє, легкі розриваються ся на частки, груди здавлені, немов залишними кліщами, ні дихнути, ні крикнути, ні порушити ся... На фронті ждуть не-

щасти і кричать: „Дайте поміч!“, а тут тисячі здорових салдатів хочуть лишити ся на 3—4 місяці для формування в нові полки. За одними потягнуться другі, треті, сотки тисяч. Се — не національний рух, се газовий удар на російську революцію, на російську свободу й російську незалежність!... (Шумні оплески). Ви хочете забезпечити собі свободу? Перед ким, перед нами? Перед демократією? Ні! Ви підтасовуєте карти, ви зручно граєте термінами. Се не „національне визволення“, а національна загибель, бо з загибелю Росії щезне й Україна. Ми закликаємо вас шукати національного визволення не в полку, а в сильній організації всього українського народу, усієї української демократії... Бесідник перестерігав Українців перед їх шовіністами, які захоплять товщу й поведуть її на погане діло. „Рятунок України не в чубах і кривих шаблях, а в організації народніх мас“. Закінчив свою промову Таск домаганням заnehmen повстання 3000 люда проти зорганізованого демократичного громадянства й відслати їх на фронт.

Предсідатель ради робітничих депутатів П. Незлобін і товариш предсідателя Доротов дорікали д. Винниченкові за недовіру до російської демократії.

Робітник Паламарчук як український соціал-демократ висловився против українського полку, але знов домагався, щоб розпустити лотиські й польські легіони. Представник польського легіону, салдат, подав до відома, що легіони утворено з добровольців, вони кілька разів вигибали в боях, відроджувалися і потім лише почали доповнювати ся салдатами Поляками.

Робітник Петренко протестував проти промов Українців-націїв і вказував, що доля всіх народів Росії рішається не тут по заду, а там на фронті. Українці на думку бесідника недалеко відійшли від Вільгельма, який говорить: „Хто хоче міра, хай уоружується“.

Представник ради робітничих депутатів Левін уважав недопустимим для відповідальних політичних діячів розпливати ся над „стихією“. Коли робітники підуть нищити фабрики, я, — заявив бесідник — коли навіть знав, що мене розірдруть, крикнув би: „стійте“ (Бурливі оплески). Ви говорите, що вас душили, а Жидів, а Вірмен, а Поляків, а Грузинів не душили? Значить, усі ті національності повинні творити свої полки? (Довготривалі оплески). Бесідник з обуренням підніс, що Українці змішують російську демократію з Родічевим і „Русским Словом“ (Крики: „Що се — наスマшка?“). Бесідник закінчив свою промову окликом, що коли Українці захоплюють уоруженою силою владу у деспотичного правителства, се — додатна стихія, а коли у зорганізованій демократії, се — ганьба й ганьба...) (Довготривалі шумні оплески).

Робітник Верле закликував російський і український народи простягнути один другому руки й крикнув: „Хай живе загальне братерство й мир!“.

Велике схвилювання викликала пристрасна, щира промова робітника Семечка, що домагався від Українців охорони не своєї окремої волі, а свободи всіх російських народів і рятунку Росії від розгрому і загибелі, заразом і рятунку України.

Предсідатель комітету військових депутатів підполк. Отоцький, докоряючи Українцям у підміненню організації анархію, свободолюбності шовінізму, також домагався в ім'я свободи усієї Росії відсліки всіх 3000 на фронт.

Юнкер Дельбріде (Лотиш) оповів про се, як в 1905 р. революційна лотиська демократія сформувала відділи „лісових братів“, і заявив від імені Лотишів, що тепер лотиська демократія не підіймає меча проти російської демократії і з дивуванням глядить на вояовничі задуми українських демократів.

Робітник Лейченко переконував збори, щоб не предпrijimali proti 3000 saldativ aгresivnih mіr, aby ne viklikati shovinistichnoho zrivu.

Представник офіцерської депутатської ради Трескін, закликаючи Українців до довіри російської демократії, висловив своє здивування з причини неприсутності на залі

проф. Грушевського й Винниченка в хвилі обговорювання такого гострого питання.

Останній говорив начальник міліції пор. А. Лепарський. Я не розумію, — говорив він — як люди, що називають себе соціалістами, що витерпили за те право, можуть говорити про бажання своєї армії з такою піною в роті... Вони разом з іншими соціалістами повинні крикнути: „Геть з мілітаризмом!“... вони повинні розуміти, що національні питання кінець кінців повинні упасти як витворені для утилітарних цілей... Бесідник задав питання, хто візьме на себе відповідальність, як відслонятися всі фронти. Українці, як чули збори, скинули з себе відповідальність за будучу акцію 3000 салдатів. На кожого переложити сю відповідальність? Бесідник вказував, що відповідальні політичні діячі повинні бути тверді, як скеля, і не повинні стиратися перед сею „стихією“... Ряд записаних до голосу вичерпав ся.

З окремою заявою виступив Поляк-салдат. Як він сказав, управа союза всіх польських організацій у Петрограді заявила, що тепер не час творити свої окремі військові частини, що тепер всі нації повинні боротися разом за одну ідею свободи народів. Однаке Українці не повинні вийти з сеї залів огорчені на душі, збори повинні винайти золоту середину й ухвалити компромісову постанову.

Предсідатель попросив дозволу поставити під голосування предложену обєднаними виконавчими комітетами робітничих, військових і студентських представників резолюцію. В явнім голосуванню більшістю 264 проти 4, причому 38 зодержалося від голосування, прийнято резолюцію, яку ми подали вище. Вислід голосування викликав бурливі, довготривалі оплески. Перед голосуванням Українці-депутати заявили, що вони наслідком того, що значна частина їх фракції розіхала ся, здержують ся від голосування.

Поправку пор. Романенка в тім напрямі, щоб вислати 3000 Українців до якоїсь дивізії на фронт з українською більшістю, відкинули всі проти 13-х.

#### Порішене ген. А. Брусилова.

Під впливом української депутатії, яка явила ся у ген. А. Брусилова, та правдоподібного представлення ген. Ходоровича, як можна здогадувати ся з його заховання, ген. А. Брусилів згодився на компроміс. Дні 4 мая головний начальник української воєнної округи одержав від ген. А. Брусилова телеграму з повідомленням про те, що з боку головного команданта немає перешкод в комплектуванню охочекомонного (добровольців) українського полку, комплектування которого повинно відбуватися виключно з добровольців. Для вивчення полку та його організації можна лишити у Київі небільше 500 Українців, що знаходяться на роздільнім пункті. Всіх інших Українців-салдатів треба негайно вислати до їх частин на фронт. Полк має перебувати в однім із пунктів української округи (поза Київом). Начальник округи повідомив про сю телеграму представників 3000 салдатів-Українців.

З приводу такого порішення справи з боку ген. А. Брусилова Українська Центральна Рада прийняла резолюцію, подану нами в 152 ч. „Вістника“. Справа поки-що підагоджена, бо як читаємо в „Кіевскій Мысли“ з 6 мая (23 квітня), військовий український комітет оголосив такий поклик: „Хто записався до українського „охочекомонного“ полку, повинен явитися 7 мая (24 квітня) о 10 год. в педагогічному музею для відсліки до бендерських казарм“.

Може не від річи буде подати тут ухвалу петроградської ради салдатських депутатів у справі творення національних полків. „Нове Время“ з 6 мая (23 квітня) доносить: Виконавча комісія ради салдатських депутатів постановила запропонувати дотичним інституціям не творити полків окремих національностей. Давніше утворений полк Лотишів будуть доповнювати в порядку, який установлено раніше. Творене же нових полків, українських, естонських та інших, признала виконавча комісія цілком неможливим, бо се може спричинити нелад у справі організації військових відділів.

## Пісня відродження.

(На мотив „Задзвонимо разом, браття“—муз. Воробкевича)

1.

Гей, устанем, друзі, разом  
І вперед, вперед підем,—  
Між Карпатами й Кавказом  
Правду й Волю заведем!

Встанем, підем і добудем  
Все, що ворог захопив;  
В вільнім краї рівні будем  
Без панів і без рабів.

Нехай світ увесь пізнає,  
Що ми вільні й будем жити,  
Що ніхто вже не здолав  
Нашу волю задушити!

(Розвага).

2.

Праця й сила—запорука,  
Що Край Рідний розівіте,—  
Тільки праця з царства муки  
В царство щастя поведе!

Тож—до праці! Час не гаймо,  
Кожна хвилля дорога;  
Краю Рідного не даймо  
На поталу ворогам!

Кликнем клич могутній вільно  
З міліонів уст зараз;  
„Україна — нероздільна  
Від Карпат і по Кавказ“!

3.

Україно! Краю Рідний!  
Тож прийшов великий час:  
Вже лунає клич побідний  
Від Карпат і по Кавказ!

Україно! Твої діти  
Вільні ідуть — не в кайданах,  
Засівають волі квіти  
На відроджених ланах.

Україно! Рідний Краю!  
Тож минав час страждан:  
Синьо-жовтий прапор мав  
На шляху нових завдань!

О. Кобець.

## Справа українізації народнього шкільництва на російській Україні.

В сїй справі, як доносить „Кіевская Мысль“ з 11 мая н. ст., була присвячена дводневна нарада, в якій взяли участь урядники наукової округи, місцеві громадянські діячі, директори народніх шкіл і кілька народніх учителів. Обговорювано питання заведення науки в українській мові в низших народніх школах. Справи середніх наукових заведень не обговорювано. Нараду відкрив вступною промовою куратор наукової округи М. Василенко, котрий познайомив зібраних з ухвалами українських педагогічних зіздів,—київського й волинського.

Виміна думок у справі заведення викладів на українській мові в народній школі тягнула ся протягом двох днів. Найвиразніші думки висловили отє особи: Помічник куратора наукової округи В. Науменко висловив ся в тім дусі, що заведення викладів на українській мові в низших сільських школах можливе. А що торкається ся городських шкіл, тут уже повстають сумніви. Треба ступнено приготувати населені до українізації так, аби українізація йшла не зовні, а в середині. В принципі українізація безумовно необхідна, але в практичній роботі її треба переводити в міру потреби, заховуючи мудру обережність. Що торкається ся літературної української мови галицької орієнтації, в народній школі можна обійти ся і без неї. Для ужитку сільської школи вистарчать зовсім ті 1500 слів, які має народна мова. Українську мову виробить з біgom часу само житте. При заведенню викладів на українській мові треба конче рахувати ся з думкою батьків.

I. Стешенко говорив від імені українського громадянства. На думку д. Стешенка не може бути ніякого питання про негайну українізацію всіх шкіл. Її треба переводити ступнено. Та її не треба відкладати на будуче, а необхідно зараз же зайняти ся питанням практичного переведення її в житте... Український педагогічний зізд, ухвалюючи свою резолюцію, стояв на педагогічних основах і безумовно буде і надалі руководити ся сею основою... Питання про мову стойте тут якби про якусь галицьку мову-страхопуд. Ale не треба забувати, що є українська літературна мова, яка не є страхопудом. Коли загалом говорити про страхопуд, треба пригадати, що й російська мова як мова викладу може бути страхопудом. У будуччині українська мова розвинеться... Несправедливо підсвітують нам і іншим, що ми хочемо розділення, — сього не було й не буде. Ми, Українці, хотіли-б, аби завтра все розвіло ся на українськім ґрунті. Важна річ довідати ся, наскільки учительський елемент почував себе в силах помогти нам в справі українізації. Тому треба конче звернути ся до учительських товариств з тим питанням.

Окружний інспектор Я. Коблов не уважав терміною “український народ” і “українська мова” відповідною для народу й характеру краю. Відповідніша була-б назва „пів-

денна Русь“, як є назва „північна Русь“. Свое балаканнє закінчив Коблов заявюю, що се його особиста думка. Ф. Ніколайчик указував, що при переведенню українізації в школах необхідно рахувати ся з думкою батьків. Ніколайчик полемізував з висловленою на зборах думкою, що при порішенню питання про мову викладу в селях можна опирати ся на народніх учителях... Треба також рахувати ся з етнографічним складом населення чотирьох північних повітів чернігівської губернії і з числом жидівського й польського населення в даній місцевості.

А. Фещенко візначив, що в голосах народніх учителів і громадянських діячів, які домагаються українізації, є багато поспіху, одушевлення і недостач. Резолюції українських учительських зіздів зовсім промовчують те, чи будуть особи й інституції рахувати ся з думкою народу. А міжтим від того треба почати. Поспіхом сторонників українізації показується передовсім у бажанню завести виклад на українській мові від осені цього року. Се неможливе, бо нема підручників ані учителів. Дуже небагато учителів мають підготовлення до викладів на українській мові. Галицька мова для нашого краю не надається зовсім. Селяне не розуміють сїї мови. Поспіхом і заведеннем галицької мови можна здискредитувати українізацію, бо виклад на сїї мові може викликати нарікання з боку населення і відтрутити його від школи. Треба конче не спішити ся, а попрацювати над розробленням цього питання і приготуванням педагогічного персоналу.

Окружний інспектор А. Липеровський при обговоренню питання про організацію курсів для приготування учительського персоналу заявив, що як тільки стало відомим, що школу на Україні задумують зробити національною, звідси стали приходити прошення, в яких особи з вищою освітою предкладали свої труд для України. Липеровський запропонував перевести учителів Великоросів на Московщину, а Українців на Україну.

Куратор округи М. Василенко у своїй кінцевій промові вказав на те, що сила практичного переведення викладів на українській мові міститься в місцевих організаціях. Необхідно увійти в контакт з ними, познайомити їх з нашими поглядами на сю справу. Тільки спільними силами можна перевести сю справу з педагогічним успіхом. Дальше куратор запропонував утворити комісії для порішення питання про заведення викладів на українській мові.

Результати наради можна звести до отсюль: Ухвалено завести виклад в матерній мові в сільських початкових школах від початку будучого шкільного року тільки з першої групи і притім за згодою місцевого населення. В першу чергу українська мова буде заведена там, де населення чисто українське. Для приготування учительського персоналу поробить ся такі заходи: Непізніше 28 мая н. ст. відкриється

ся у Київі інструкторські курси з числом слухачів 70 людя. Курси будуть комплектувати ся особами, котрі з одного боку добре знають українську мову й літературу, а з другого мають достаточний педагогічний досвід і користують ся авторитетом у педагогічній світі. Приготовані таким робом інструктори стануть керманичами повітових курсів для народних учителів. Таким робом з початком шкільного року перші групи початкових шкіл будуть забезпечені учительським персоналом, вповні приготованим для викладу в українській мові. Задумано також в учительських інститутах і семинаріях утворити катедри українознавства й тепер уже підібрати кадру необхідних учителів, які могли б узяти участь як керманичі інструкторських курсів.

Що торкається заведення викладу в українській мові в городських школах, ухвалено заховати подвійну обережність і подібно розглянути се питання на найближчій нараді.

Куратор київської наукової округи розіслав предсідателям земських і городських управ заклик, в котрім подаючи до відома, що почавши від будучого шкільного року, задумується ся приступити до викладів у школах на українській мові, запитує, чи уважають вони необхідним: 1) у низших початкових школах, починаючи від осені 1917 р., уводити ступнево в міру потреби виклад в українській мові, розуміється ся, в місцевостях з перевагою українського населення, 2) в двокласових і вищих початкових школах також в міру потреби приложити систему викладу в українській мові 3) у вищих початкових школах завести в круг предметів виклад української мови, історії і географії. В разі порішення сих питань у позитивнім дусі куратор запропонував уладити в кождім повіті протягом найближчих ферій учительські курси для приготовлення учителів Українців.

Як подає „Київська Мысль“ з 11 мая н. ст., у звязку з відчуваю в теперішню хвилю з боку управи наукової округи потребою контакту в справах науково-виховавчого характеру з педагогічним персоналом, батьками, національними і громадянськими організаціями, що стоять більше або менше близько до науково-виховавчої справи, куратор наукової округи М. Василенко постановив утворити при окрузі під своїм предсідательством тимчасову раду та звернув ся з проєсбою вибрati представників від університету й вищих жіночих курсів по два, від медичного інституту й вищих жіночих курсів Жекуліної по одному; від делегації комісії учителів середніх і низших наукових заведень—9, від батьківських комітетів—5, від города й земства по 2, від педагогічного окружного товариства—2 й по 2 представників від національних педагогічних організацій—української (1 від „Просвіти“ й 1 від „Шкільної Ради“), від жидівської та польської; крім того до ради увійдуть помічник куратора, окружні інспектори й директор народніх шкіл київської губернії.

### 3 голосів російської преси про українську справу.

В попереднім огляді голосів російської преси про українську справу (ч. 152 „Вістника“) не без вдоволення зазначили ми „соломонівське“ рішення відомого націоналістичного посла до Думи Василя Шульгина „віддати Київ заблудшим братам (Українцям), аби не віддати його ворогам“. Рішення, як бачимо, умовне. Шульгин віддає Українцям Київ остильки, оскільки йому грозить ворожа рука названого по імені ворога — Німця. Коли ж нема сеї небезпеки або, як є, та міне, — на сей випадок Шульгин очевидно наново зголосить свої права до Київа.

Та ще не минула небезпека, оскільки вона істнє, як орган Шульгина — „Киевлянин“ — в якім він те свое „соломонівське“ рішення висловив, поспішив пригадати йому слова його батька Віталія, написані п'ятьдесят літ тому

в тім же „Киевлянин-ї“, що Україна — се „край російський, російський і ще раз російський“. Пригадавши сі слова Шульгина батька, мабуть для підтримання російського патріотизму у Шульгина сина, з нагоди українського конгресу у Київі, „Киевлянин“ закликає всіх, хто в сім краю „думає й чує по російськи“, еднати ся й боронити засади російськості против українізму. „Українським організаціям — виводить „Киевлянин“ — і українським домаганням повинніми противставити російські організації й російські домагання. Загально-російська мова й загально-російська культура повинні дістати тут свою точку опертя й свою оборону. До кінця будемо називати наш край Русю (чому не Росією? Ред.)... а те наріч, яке Українці називають українською мовою, будемо називати „южно-руеским язиком“ (?). Завше і в усім готові дбати про потреби нашого краю, боронячи його історичних особливостей і звичаїв (подумаєш! Ред.), але не на засаді українського шовіністичного відщепництва, тільки на засаді тих історичних прав, які прислугують колисці Руси“.

Таке „національне“ вірюю „Киевлянина“. Не здав він своїх позицій, покладає надію на „здоровий інстинкт“, селянства й тужить, що боротьба з зовнішнім ворогом не позволяє віддавати багато часу на боротьбу з внутрішнім ворогом. — Останні вісти з України говорять, що київські чорносотенці знайшли час і устроїли наразі маленький погромчик.

Від практичної політики „Киевлянина“ у українській справі переїдемо до його теоретичних поглядів у національній справі загалом і в українській зосібні.

В числах з 8 та 12 квітня ст. ст. містить „Киевлянин“ статю якогось Ник. Я. п. з. „До питання про місцеві автономії“. Притоку до написання статі дала обставина, що кн. Львов заявив прихильність правительства до культурно-національного самоозначення народів Росії. „В більшості випадків — каже автор статі — культурно-національне самоозначення розуміють у нас лише в формах автономії, забувають очевидчаки, що для здатної до життя автономії потрібні особливі умовини. В складнім державнім організмі найлекше повинні творити ся автономії тих його частин, які раніше (підчер. скрізь ред.) мали самостійно-політичне життя та берегли своєї народності. В такім положенню у нас є Польща, в і докремлене якої в окрему одиницю в її етнографічних межах не може, розуміється ся, стянути жадних перешкод. Далі йдуть області, які не утворили власної державності, але цілком відмінні поному культурному й етнографічному складу від інших частин країни. В Росії такою областю є Фінляндія (?), автономний устрій якої недавно потвердило тимчасове правительство. Значно трудніше рішити питання про такі одиниці, які не мали самостійного державного життя протягом довшого часу, а поному етнографічному складу лише трохи ріжнять ся від державного центра, не відокремлюючи ся від нього цілковитою протилежністю культури. В таких випадках особливо тяжко усталити межі сих автономій, а в такім саме положенню є передовеї Украни. Самостійне життя київської Руси остаточно скінчилося з початку 15 віку; потім почала ся доба литовсько-польського панування, потім панування Москви. Населення України зберегло свої окремішності, але вони не такі великі, щоб покласти різку межу між Україною, Великорусією та Білорусією. Лишається ся безсумнівна єдність (?) племен, розгалуженого на три частини, й передовсім лишається ся в корінні єдність (?) мови, зrozумілої всім, що знають одно з них наріч. В сім полягає найбільша трудність розвязання питання про самостійність Україну“.

По сім розкласифікванню народів на історичні й неісторичні, близькі й далекі між собою автор ставить цілий ряд знаків запитання коло кождої „автономії“, якби вони здійснилися. Припустім, — каже він, — що всі сі автономії — українська, білоруська, литовська, лотиська й естляндська здійсняття ся і тоді замісце держав російської республіки буде якесь російська державна „черезполосиця“.

Досить глянути на карту й зараз виникнуть питання: а Бесарабія з її ріжноплемінним населенням? А Одеса, з котрої лишається ся зробити вільне місто? А Крим? А все побереже Чорного й Азовського моря? А розкинені всюди безпереривні поселення великоруської народності?

Бідний автор думає, що не можна знайти відповіді на поставлені питання, і дальше говорить про „широку самоуправу“, яка може заступити в таких „чезеполосних“ краях автономію. „Змагання до культурно-національного самоозначення цілком природне для кожного народу і йому не треба ставити перешкод, але се завданне безумовно здійсните й без автономії, лише при умові утворення широкої самоуправи, яка відповідала б місцевим краївим ознакам. Тоді буде забезпечена передовсім воля уживання ріжних мов та наріч і вони дістануть можливість всебічного розвитку й удосконалення. Віділлють ся рельєфніші місцеві форми окремішності й лише тоді яко дальший етап інъ за самоуправою прийде автономія“. Під таке розвязання самоозначення в першу чергу підходить на думку автора очевидно українська справа. Загалом автор противний національно-територіальній автономії, а то з твої причини, що не має надії, щоб „в автономних частинах була повага до державної цілості, була свідомість потреби її збереження, жила ідея великорадянськості цілої країни“.

Подібне намічення розвязання української справи находимо і в „Кievskoyi Myсли“. В числі з дня 20 квітня ст. ст. знаходимо в сїй часописи „теоретичний“ вступ до ряду статей п. з. „Національно-політичні домагання в Росії“, підписаний И. Д—онъ.

Автор на початку стверджує „факт, що народи Росії в особі своїх найсвідоміших елементів жадають волі й самостійності для свого національного життя. Не у всіх націй Росії змагання до самостійності однаково інтенсивне, не всім їм потрібна однакова форма самостійності. Але майже всі нації простують до такого устрою громадського життя, щоб забезпечити собі вільний національно-культурний розвиток. У вільній Росії не повинно бути національного гнету, як не повинно бути загалом пригноблення одної частини населення з боку другої. У вільній Росії не може бути національного гнету, коли сила держави мусить розвинутися та укріпитися, а не бути за судженою на повільний розклад і ослаблення. Державою, на території якої живуть різні нації з різними культурами, звичаями, мовами, традиціями та змаганнями до громадсько-політичного ладу, — державою націй можна управляти або деспотично, систематично пригноблюючи кожду вільну думку, кожде змагання до самодіяльності, або послідовно — демократично з повними гарантіями вільного розвитку для кожної нації. Третього шляху бути не може, коли держава не хоче йти шляхом занепаду й розкладу“.

По сих слухах рекомендует автор „послідовну демократію“ яко найкращу заступницю національної справи. „Засадиче розвязання національного питання — каже він — не творить жадних трудностей для послідовної демократії. Послідовна демократія, якою є переважно соціальна демократія, давно розвязала се питання в зміслі признання кождій нації права культурного й політичного самоозначення. Соціальна демократія знає, що не можна накидати чужої власті нації, яка пробудилася до самостійного, культурного й політичного життя, не можна сього робити, не накладаючи кайданів політичного рабства на ціле населення країни. Коли вже нація виявила бажання жити самостійно в тім чи іншім відношенню, коли вона себе вже означила, то жадні міркування не можуть примусити послідовної демократії відмовити такій нації права на здійснення її національних змагань. І в сїй здійсненню нація може рахувати на цілковите діяльне підтримання з боку соціальної демократії. Воля кождої нації, виявленна ясної без сумніву, є законом для послідовної демократії країни“.

Інакше, як знаємо, поводить ся „послідовна демократія“ у відношенню до українства в київських салдатських,

робітничих і іншіх громадянських комітетах. А ключ до виснення цього відмінного від теорії поведення на практиці находимо в сих словах автора статі, який напевно й себе причисляє до „послідовних демократів“. „Пізнати народню волю в національному питанню — значить — поперше: перевонати ся щодо домагань, які дійсно виставляють народні маси, а подруге: вияснити, наскільки народні потреби освіти й політичної самодіяльності получені з сими домаганнями“.

Знаємо, яке заклопотання між „послідовними демократами“ викликали приготування українських центральних організацій до ріжних національних зіздів; знаємо, з якою нехітістю вони дивилися на ті зізди, на яких була представлена народні маси. Бачили й „послідовні демократи“ сю народні маси в салдатських мундурах перед Радою робітничих і салдатських депутатів у Київі з домаганням утворити українське самостійне військо. Але „послідовні демократи“ не хотіли „переконувати ся“ щодо домагань українських мас, окрім ті домагання реакцією й контрреволюцією, бо... вони яко національні не до смаку „послідовним демократам“.

С виїмки з правила, але до сих виїмків не належить українська справа. „Не національне питання, а національні питання притягають до себе увагу послідовної демократії Росії — каже автор статі. Та форма і той обем культурної та політичної самостійності, який для одної нації є необхідною умовиною її матеріального й духового розвитку та можливого спожиття з іншими націями в одній державі, для іншої нації можуть бути нелише зайві, але й шкідливі, бо стримували б розвиток і утруднювали спожиття з іншими націями. Се залежить від ступня відчуження національної культури даної нації від національної культури пануючої в державі нації, се залежить і від ступня самостійності національної культури, а головним чином від ступня, так мовити, політичної зрілості даної національної культури, себто від того, наскільки дана національна культура може впійти в себе елементи загально-людської культури сучасного громадянства“.

На жаль не маємо під руками продовження статей, щоб перевонати ся, до якої категорії націй зачислив автор Українців, чи до тих, для яких потрібна найширша форма й найбільший обем самостійності, чи до тих, для яких усяка форма самостійності зайва та шкідлива. Щасливі будемо, як знайдемо ся хоч по середині та дістанемо з руки „послідовного демократа“ хоч „широку самоуправу“, уділену нам уже ласково „Кіевлянином“.

### З німецьких голосів про українську справу.

Коли говорити про німецьку пресу та її відношення до української справи в останніх тижнях, треба згори зачісти, що як державно-німецькі часописи подають досить велике багацтво вісток з життя російської України в пореволюційні часи, так німецькі часописи Австро-Угорщини йдуть далеко позаду за своїми державно-німецькими сестрами, рідко мають власну вістку, а в більшості передруковують вістки таких часописів, як „Vossische Zeitung“, „Berliner Tageblatt“, „Lokal-Anzeiger“, „Frankfurter Zeitung“ і т. д. А вже про статі, присвячені українській справі, поза маленькими виїмками („Reichspost“ і деякі інші), й не говорити. Чи є се продовження давньої ігноранції, чи подиктоване воно страхом зразити собі Поляків, яким пожертвовано нетільки Галицьку Україну, а у великій мірі й Волинь, — не зміняє справи.

З часописів Німеччини найменше вдоволяє Українця становище „Osteuropäische Zukunft“, яка побіч річевих вісток і статей приносить нераз вістки й пляни, такі

дивні, що просто за голову можна вхопити ся. З статей і заміток цього двотижневника в останніх зошитах є найцікавіша стаття Павла Дена (Dehn) в 9 ч. про „Політичне значіння української справи“. Стверджуючи головами посла шведського Райхсстагу та професора університету д-ра Рудольфа Челена з його книжки „Політичні проблеми всесвітньої війни“, Оттона Бавера в січневім зошиті з 1914 р. соціал-демократичного місячника „Der Kampf“ і Сазонова, що український рух був головною причиною виповідження війни центральним державам з боку Росії, пише далі автор:

„Це дуже далеко до того, щоб було достаточне зрозуміння політичної ваги української справи для будучого уложення відносин між осередніми державами й Росією. Тут і там підімалися скептики й говорили, що Українці ще не дозріли до державної самостійності, се тупа маса без розвиненої національної свідомості. У своїм викладі в берлінській філії Німецького Союза східної маркії (Ostmarkverein) звернувся у половині марта тайний радник проф. др. Дітріх Шефер з берлінського університету проти цього закиду та сказав: Прийшовши раз в рух, може се швидко стати ся інакше й українство може показати свою волю. Він згадав про байдужність Німців, на яку нарікали ще перед одним людським віком.

„Увільнення України з під Росії належить до найважливіших причин і цілей всесвітньої війни. Дві великі держави попали через те в противенство, якого й не вирівняєш. Ясно, що проти сподівання лише-б на боці українську справу при будучих мирових переговорах, ще тому не зменено-б її з лиця землі, навпаки вона все наново виступатиме доти, доки не найде вдоволяючої форми своєї розвязки. Що зараз для Українців треба добути, се бодай повну самоуправу під додглядом і запорукою осередніх держав“.

Коли одна частина німецьких політиків носить ся з „візвольними“ плянами, будуючи їх на природних багатствах України, інша частина, котра має в руках управу Німеччини, уважає плян здобуття України центральними державами дуже квасним виноградом. Півфіціальна „Kölnische Zeitung“ принесла пару статей п. з. „Ціли та шляхи світової політики“. Перша з них статей присвячена головно відношенню Німеччини до України. До статії додала редакція примітки, що вона походить з поважних кругів, але жадні урядові органи ні не спонукали автора написати статю ні не впливали на нього.

С два в основі ріжні головні напрямки — виводить автор — щодо будучого становища Німеччини в ряді світових держав. Один напрямок зовсім не рахується з опертом Німеччини або почвірного союза на одну або більше сьогодні ворожих держав. Сей напрямок бачить забезпечення німецького розвитку або в однаково мирнім управильненню своїх зносин на всі боки або в здигненню оборонної сили, зверненої фронтом однаково на всі боки. Другий головний напрямок шукає оперта і порозуміння з Англією або Росією. Що торкається ся Росії, „коли Німеччина при кінці війни звернеться своїм фронтом на схід через політичне й економічне скривдання Росії, Росія відповість правдоподібно тим, що вибере свою орієнтацію в англійськім напрямі. А сим робом дісталася-б Англія істотну передумову продовжати наше (німецьке) політичне й економічне окруженнє; бо вона може бути певна французької й американської під-помоги.“

„Частина політиків, котрі давніші й тепер бачуть в Росії головного, що більше, одинокого ворога Німеччини й проти неї хотіли-б утворити щось в роді солідарності Європи, бажають скріпити середньо-європейський бльок через розширення на схід концом Росії, через розчленування російського державного організму. Крім Польщі й надбалтійських провінцій, страта яких тільки мало що нарушила-б силу Росії, передовсім число її населення, треба відповідно до їх думок вирвати цілу Україну, а як можливо, Фінляндію з російського комплексу земель. Програма, як відомо, ненова; її розвинено за часу кримської війни в Англії, вона найшла в боротьбах за приступлення Пруссії до заходу

або до сходу в сій війні сильний відгомін також у пруського лібералізму й творила зміст пропамятного письма, ко-tre вислав під британським впливом тодішній прусський посол у Лондоні, Бунзен, до міністра Мантіфеля (і котре дово-ло до його відпустки). Пропамятне письмо домагало ся звороту альянських островів і Фінляндії Швеції, привер-нення Польщі й відперта Росії від Чорного моря через ві-дірвання українських провінцій, які — так само, як приду-найські князівства — мали припасти Австрії; зате мала вона відступити Льомбардію Сардинії. Як думав Бісмарк про єї пляни, котрі заступали тоді навіть деякі ліберальні круги, дані про се можна визбирати з п'ятої глави першого тому його „Споминів і згадок“.

„Не можна тут відповідати на вступне питання цілої програми, чи загалом можна здійснити її під воєнним огля-дом і переперти дипломатичним шляхом. У кождім разі треба-б було пожертвувати її навіть у найкращім випадку всі інші воєнні цілі. Коли-б були мілітарні умови, може було-б можна осягнути таку розвязку від Англії під дипло-матичним оглядом, бо смертна ворожнеча Німеччини й Ро-сії і можлива столітня континентальна боротьба між осе-редньою Європою і східною Європою — а одно й друге бу-ли-б наслідки сеї розвязки — увільнила-б Британію від двох світовополітичних ривалів, котрі винищували-б свої сили проти себе. Сама про себе Україна означала-б, розуміється під воєнним і економічним поглядом значний приріст сил для осередньої Європи й таку саму страту для Росії. Українські губернії числять яких 30 міліонів населення. Коли-відірвано також Польщу, надбалтійські провінції і Фінляндію, число населення Росії зараз зменшило ся-б о яку тре-тину на 120—125 міліонів. Зовсім незвичайне економічне значіння України для царської держави. По Рудницькому припадає на неї 32% усієї площі під управу в європейській Росії, третина російського збору хліба, 5/6 жнів цукрових буряків, третина скількості худоби в європейській Росії, 64% сирого заліза й 70% продукції вугля цілої російської держави. По відірванню Польщі й України лишила ся-б Росія поки-що майже без власного вугеля. Торговельні зно-сини між царською державою і Україною продовжували ся-б очевидно далі, бо господарка останньої — поминувши надвишки для вивозу, які розсилається ся через Чорне море — тяжить зовсім природно до центральної Росії яко до ринку збути. Вже чисто економічна залежність від відірваних земель приневолила-б Росію доджити всіх сил, аби здобути їх назад. Загалом не може бути сумніву щодо того, що Росія по ам-путації, як її переведеною хотіли-б побачити прихильники усамостійнення України, а ще більше по відірванню Польщі, приступила-б незабаром знову до „збирання російських зе-мел“ і зробила-б боротьбу проти виновників розшматку-вання, заступлену однодушно цілою великоруською нацією, головною цілю своєї заграницю політики. Підмога Англії й Франції в сій боротьбі була-б певна, а бодай дуже прав-доподібна, бо-ж вона звертала ся-б проти Німеччини. Чи можна-б було уважати українську державу досить певним і сильним чинником опору проти великоруських атаків, сумнівна річ. Є політики, що піле українське змагання до незалежності уважають тільки альтернативою дуже рідкої вер-стви інтелігенції й дуже скептично дивляться ся на внутріш-ній участь українських мас у русі. Є учени, котрі запере-чують збережену національну та язикову своєрідність і са-мостійність України; проф. Брікнер бачить далеко меншу ріжницю між великоруською і „малоруською“ ніж між горішно-німецьким і долішно-німецьким (наріччям). До того треба додати, що між Великоросами й мешканцями України нема гострого релігійного противенства, яке ділить римо-католицьких Поляків від Москалів. Тertia між польською і українською державою, котрим не можна-б було запобігти (такі терти вже тепер є в дуже великій мірі між заступни-ками обох рухів), ослабили-б їх позицію, а скріпили-б пози-цію Росії й улекшили-б взаємне вигривання з боку москов-ської політики. Без устанній неспокій, постійна,

підземельна кертична робота, непереривні дипломатичні боротьби, вічна небезпека війни та вкінці сама війна була-б вислідом таких передумов. Ще в далеко іншій мірі—ніж у минулім століттю Балкан—став би європейський схід осередком бурь і туч; а в кожну громовицю нехибо й у першу чергу дісталася б Німеччина. Для всеєвітньої політики на службі світово-економічного розвитку лишилося ся-б мало сили. Інші держави довершили-б тимчасом поділу землі й економічних сфер впливів.

„Таку розвязку, яка скла-чила-б німецький розвиток, може поручати тільки той, хто сподівається ся від нерозшматкованої Росії повного знищення Німеччини в короткім часі. Хто ще якось думає про можливість німецької світової держави побіч Росії, мусить відкинути її“.

Що ся статя з „Kölnische Zeitung“ (друге раніше видання з 20 мая, ч. 485) зробила сильне враження в деяких політических кругах Німеччини, доказом того, що зараз подала її в головній основі (про Україну все) „Vossische Zeitung“ (раніше видання з 26 мая, ч. 265), лишаючи поважні міркування побіч анахроністичних неуцтв таких „учених“, як Брюнер, ще й з називаючи статю такою, на яку варто спеціально дуже звернути увагу (ganz besonders beachtenswert).

Давні приятели Українців з німецького наукового й публіцистичного світа з правдивим вдоволеннем реєструють факти змагань російської України до політичної самостійності. На шпальтах „Berliner Börsen-Courier“ напр. у передовиці зясовано вислід всеукраїнського візду у Київі. Тут також майже рівночасно з статею в „Kölnische Zeitung“ надрукував проф. др. Павло Рорбах в ч. 236 (з 23 мая) статю п. з. „Критичне розвиткове темпо в Росії“. Зазначивши, що російські інородці увільнилися тільки від російського царизму, але не усунули ще грози московського націоналізму, який гризе їх, вказує автор, яку важну роль відграють Українці в Росії, бо без них є Великоросі в меншості в державі з 47%. Далі нарікає автор, що досі замало поважно брали українську справу, Українців уважано Росіянами, хоч вони нетільки є окремим народом, але й мали колись власну державу. „Україна се властива стара Русь, багато давніша ніж Москва“, а визначний учитель російського державного права, петроградський професор Нольде, пише в своїм творі про державне право Росії: В Переяславському договорі (1654) признано Україну самостійною державою в унії з Москвою і в головній основі має ще сьогодні правну силу сей договір, що забезпечував Українцям їх власного начальника — гетьмана, право власних заграницьких послів і т. д. „Несвідомим могло-б се видати ся безцільною державно-правною дрібницю, але Українці самі заступають сьогодні се становище“. Оповівши, як київський всеукраїнський візд постановив довершили діло автономії України до часу скликання російських Установчих Зборів, і задержавши ся дещо довше над українською маніфестацією у Київі, пише автор: „Отже мир з Росією, так! Але мир дійсно з цілістю народів, що творили дотеперішню російську державу. Жадної видачі Українців, Фінів, російських мусульманів, Грузинів, Естів, Лотишів, Литовців, надбалтійських Німців їх дотеперішнім великоруським гнобителям! Великоруська республіка, скоро тільки вона змініє, не буде незабаром зовсім ріжнити ся щодо трактування так званих інородців від великоруського царизму. Не маємо найменшої запоруки, що вона не спробує, як тільки зможе, разом зібрати всіх тих сил проти Німеччини й против осередньої Європи. Щойно коли неросійські народи матимуть своє повне право самоозначення, будемо перед тим забезпечені. Українці й Фіни се в першій мірі найважніші національності, волю яких ми признаємо, заступництва котрих при мірі мусимо жадати, коли маємо вдавати ся в переговори“.

Сконстатувавши загальний розлад у Росії, пише автор: „Щораз виразнішим стає, що вибила година Росії. Але її вибила — не для упадку, а для визволення — година поневолених народів. У них можемо призбирати вели-

чезний капітал моральних завойовань, завойовань, що не стоямуть нас ніякої крові й жадних грошей, противно за-щадять нам на тепер і на будуче безмежні жертви в майні та крові. Не найменшим капіталом при сім буде се, коли в сей досі поневолений світ приайде Німеччина яко така, що принесе волю! Не Росія є ворогом, ще менше народи Росії, навіть не Великоросів потрібуюмо на довший час уважати нашим ворогом, тільки насильство й примусове збираннє всіх, навіть немосковських народів з боку Великоросів проти Німеччини. Кінець сеї епохи в Росії означатиме заразом найбільший триумф німецького оружя в службі волі й культури!“.

Ще інший автор бажає, щоб австро-угорські Українці здобули ті права, які мають російські. Про „Визволені Українців“ (розуміється, в Росії) подав передовицю др. Вільгельм Кіски з Брюсселі (Brüssel) у „Kölnische Volkszeitung“ (вечірнє видання з 23 мая, ч. 402). Подавши довгий ряд проявів з теперішньої весни України, каже автор: „Словом, коли все не заводить, беруть справи на Україні такий зворот, що може мати велике значення для цілої Європи“. Автор, відомий з гарні брошюри про українську справу від осені 1915 р., коли випустив у серії „Der Weltkrieg“ (Всесвітня Війна) в 34 зош. працю п. з. „Україна й національно-український рух“, на-гадує дещо з визвольного руху Українців, переходить до мартирольої галицьких Українців і до змагань Українців утворити власну державу. „Тепер, здається, дійсно сповнюють ся їх мрії“ — каже автор. „Українці самі взяли в свої руки укуваннє своєї долі, себто своє визволення, і хочуть зробити себе незалежними нетільки від ласки царизму, але й загалом від усікого російського спільногого державного правителства, від якого ждуть тільки дальнього гнітує своєї національності“. Далі зазначує автор, що ці-карське письмо з 5 падолиста навіть не згадує про Українців, не то не говорить про поділ сього краю на українську й польську частину. „Тому приобіцяне відокремлення Галичини означало-б тільки урядове признання та скріплення польського верховодства“. Автор кінчить статю бажанням, „аби вдалося так розвязати галицьку справу, щоб збережено, як інтереси Поляків, так і Українців і щоб Українці не тільки в Росії, але також і в Австрії прийшли до свого права!“.

## Нова організація церковного життя на Україні.

„Кіевская Мысль“ з 1 мая н. ст. доносить про київський епархіальний візд між іншими таке: На засіданнях з 14 та 15 квітня ухвалено такі постанови: 1. Всі члени парохії, які осягнули законний церковний вік від 20 років і більше, мукині й жінки зі своїм парохіальним урядом складають парохіальні збори. 2. Парохіальні збори вибирають зного складу на 3 роки парохіальну раду, число членів якої визначається відповідно до місцевості. В склад ради з правами членів входить і цілій парохіальний уряд. Рада вибирає споміж своїх членів голову, секретаря та скарбничого. 3. Парохіальна рада завідує разом з парохіальним урядом усіма парохіальними інституціями: церквою, церковною школою, брачтвами, захоронками для старців і т. д., а також доходами й видатками сих інституцій. 4. Засоби удержання духовенства: земля, платня, добровільні датки за виконання пастирських обов'язків, лишаються ся незмінені до Установчих Зборів і до скликання російського церковного собору. Непорозуміння між членами парохіального уряду з нагоди їх забезпечення розвязують парохіальні ради. 5. Відчислення від церков на духовні наукові й церковні інституції відбувають ся аж до Установчих Зборів на старих засадах.

В справі організації окружних рад зізд прийняв таку резолюцію: 1. округа єднає в собі неоднакове число сіл від

3-х до 7, в залежності від скількості парохій у них; 2. окружна рада складається з вибраних парохіяльними радами духовних і світських осіб, у загальному числі від 10 до 12; 3. завдання окружної ради — єдната діяльність парохіяльних рад.

На засіданню 16 квітня прийнято отсії постанови: що року в жовтні в епархії має відбуватися черговий епархіальний зізд, делегатів якого — духовних і світських — вибирають окружні ради та духовні наукові заклади. Обговоренню цього зізду підлягають усі справи, якими завідував епархіальний зізд і раніше: церковне господарство, школи справи фабрик свічок і т. ін. Справи до зізду приготовляє постійна рада при епископі й окружні ради. Заяви всякого роду й реферати з місць повиннійти до сеї ради. Крім чергового зізду повинен істнувати ще надзвичайний епархіальний зізд, на який вибирають делегатів так само, як на черговий. До справ надзвичайного зізду належить: вибір епископа й т. ін. Збирається ся він по ініціативі чергового зізду. Потрібні грошеві засоби для чергового та надзвичайних зіздів видаеться з епархіальних грошей. Членів постійної ради при епископі вибирає черговий зізд зі складу членів зізу та сторою духовних і світських осіб. Число членів ради 42. З них припадає на: світських 21, священиків 9, діаконів і паламарів 9, учителів божого закону 1, ченців 1 та одного представника від духовних наукових закладів. Права членів ради тривають 3 роки, відновлення ради відбувається не відразу, а частками, що року наново вибирається третину складу. Рада виділяє з себе виконавчий комітет з 9 осіб. Право контролю над діяльністю ради належить черговому епархіальному зіздові. В раді веде провід епископ, а предсідателя виконавчого комітету вибирає рада. Коли між виконавчим комітетом та епископом виникне незгода, її розвязує вища інстанція, Синод. Справою ради є рукоположені священиків, консисторські справи й т. ін. Справу винайдення засобів, на які має істнувати ради, постановлено передати на розгляд чергового зізу в жовтні. Ревізійна комісія при раді вибирається на зізді на один рік з 7-х осіб. Здійснення всіх постанов ради зізду має переводити після їх затвердження Синодом.

Б справі вибору священика зізд прийняв такі постанови: При виборі священика парохіяльна рада призначає кандидата, пропонує його парохіяльним зборам і, коли вони приймають його, відсилає для затвердження до епархіальної епископської ради, коли кандидат вже висвячений, і на висвячення, коли кандидат ще невисвячений. Непорозуміння між священиками й парохіяльними зборами передається на рішення епархіяльної ради; епархіяльна рада розглядає та передає рішення на суд епархіального виконавчого комітету й епископської ради.

Засідання з 17 квітня почалось обговоренням українського питання. В головній основі відносин зізу до української справи визначилися вже від самого початку тим, що зізд назвав себе „українським епархіальним зіздом“, і тому промовці, які говорили про необхідність розвитку українського народу — о. П. Погорілко, о. Я. Ботвиновський і проф. Зіньківський, — лише ствердили загальний погляд зізу. Оклик проф. Зіньківського — „хай живе вільна українська церква й вільна Україна“ підхопили всі учасники зізу.

На інших церковних зіздах, що відбуваються тепер на Україні, ухвалюють подібні резолюції, як і на київськім. Ось „Кiev. Мысль“ з 9 мая н. ст. доносить з Полтави під датою 7 мая: Відкрив ся повітовий зізд духовенства та світських. Ухвалено резолюцію в справі відношення до церкви й держави. Церква повинна користуватися свободою самоозначення і самоуправи на основі виборності й соборності. Православна релігія повинна бути першою між рівними. Принцип виборності повинен перевести в життє церковний собор.

Як під датою 4 мая н. ст. доносить „Кievская Мысль“ з 6 мая з Житомира, закінчений зізд духовенства волинської губернії одноголосно осудив чорносотенну політику й вислови-

вився за демократизацією життя у всіх його проявах, автономією України, відокремленням церкви від держави, виборною основою в житті духовенства, реформою духовних наукових заведень і за негайним скликанням церковного собору на основі демократичних принципів. Щодо церковних земель — ухвалено передати їх селянам. З огляду на те, що просьба виконавчого комітету усунути архиєпископа Евлогія неумотивована, зізд постановив просити ген. Брушанського та князя Львова лишити його на Волині. Зізд ухвалив також звернути ся до оберпрокурора Синоду з проєктом позволити духовенству зревідувати консисторію і діяльність її членів, думаючи, що вони займають ся політиканством.

## Новий закон про вибори до міських рад.

„Кievская Мысль“ з 4 мая н. ст. подає опубліковану у „Вістнику тимчасового правительства“ першу частину нового закону про вибори до органів міської самоуправи. Наводимо в скороченню основні підстави нового закона. Сей закон тимчасовий. Радних (гласних) до міських рад (дум) вибирають до 1 січня 1919 р. Брати участь у виборах можуть усі російські горожане обох полов без різниці національності й віри, які осягнули 20 рік віку в часі складання виборчих списків. Право участі у виборах мають усі горожане, коли вони в час складання виборчих списків живуть у данім місці або мають у нім домашнє господарство, мають там службу або інші заняття, що лучать їх з містом. Особи, що стоять на військовій службі, мають виборче право на загальних основах. Для пасивного виборчого права не потрібно навіть і сих умов. Радними можна вибирати також осіб, що незанесені до списків якогось міста й не живуть у нім. Виборчого права позбавлені вищі ранги адміністрації, урядники поліції, ченці, божевільні, глухонімі, а також зауждені в кримінальних справах, протягом 3-х і одного року (менш тяжкі злочини) після відбуття карі. Виборчі списки мають бути зладжені протягом двох тижнів по проголошенню закону. Потім списки перевіряють ся та знов опубліковують ся на два тижні перед виборами. Вибори безпосередні рівні. Ніхто не може мати більше ніж одного голосу. Голосування тайне.

Вибори переводяться по спискам по пропорціональній системі. Кожда група горожан, неменше ніж половина радних даного міста, може виставити свій список. Голосувати можна лише на список, виставлений раніше. Се так звана система непорушних або звязаних списків. Кожде місто становить одну виборчу округу. В списках можна виставляти число кандидатів рівне числу радних, яких вибирається ся. Для означення числа місць, що припадають на кождий список, необхідно помножити число радних через число поданих на даний список голосів. Результат цього множення потрібно поділити через число поданих на всі списки голосів, а результат ділення означить число радних, що припадають на кождий список. Припустім, що треба вибирати 100 радних. Всього подано 400.000 голосів. На список А подано 20.000 голосів. Множачи 100 (число радних) через 20.000 (число поданих на список А голосів) та ділячи результат множення (2 міліони) на 400.000 (загальне число поданих голосів), дістаємо, що на список А припадає 5 радних. Зі списка рахується ся до вибраних на радних тих кандидатів, які вичислені перші в списку.

Для переведення виборів творяться виборчі комісії під проводом міського голови. В склад сеї комісії міський голова запрошує з особи з числа виборців. Okрім цього в склад комісії входять представники всіх тих груп горожан, які виставили свої виборчі списки. Виборчі списки складає міська управа. Протести та скарги щодо складу виборчих списків подають до міської управи, яка розглядає їх протягом 5-х днів. На вчинки управи подають протести до належної інстанції державного суду. Рішення суду можна оскаржити

перед сенатом. По скінченню виборів міська управа складає список радних, який опубліковується в місцевих „Губернських Відомостях“ та оголошується в Росії для загального відома ще й іншими способами.

## ВІСТИ.

**Українець товаришем міністра війни.** Як донесла „Кіевская Мысль“ з 23 мая н. ст., в часі українського військового візду у Київ прийшла вістка про іменування голови Українського Військового Клубу, полковника генерального штабу Якубовича, товаришем міністра війни. Зізд прийняв сю відомість грімкими окликами „Слава!“ й вислав телеграфично привіти полк. Якубовичеві й міністрові війни Керенському.

**Три українські корпуси в Росії.** До вечірнього видання „Frankfurter Zeitung“ з 4 червня (ч. 152) доносять приватно з Стокгольму: В часі нарад у головній квартирі Брусицова наразі так порішено справу творення українських полків, що на будуче з корпуси армії на південно-західному фронті мають складати ся виключно з Українців. Заступлені на зізді в більшості українські солдати домагалися повної реорганізації російської армії на основі національного принципу.

**Зізд селян-Українців у Київі.** „Русское Слово“ з 13 мая н. ст. доносить з Києва, що на окружний зізд представників рад селянських депутатів прибуло досить велике число селян Українців, котрі зібралися у Київі наслідком аїтації групи українських провінцій. Прибувшим селянам ніхто не дав повновласти й поспішенно їх не допущено на окружний зізд, члени котрого мали відповідні мандати. Селяне-Українці, які зібралися, уладили свій власний зізд. На сім зізді крім чисто селянських справ зайнялися також національними питаннями. Зізд вибрав делегатів на всеросійський селянський зізд і дав їм наказ бороти ся з самовільними захватами землі до часу порішення земельної справи Українським Народним Соймом. Приватну власність на землю на Україні треба скасувати. Земля повинна без викупу перейти в український земельний фонд, яким повинен завідувати Український Сойм. Земля даватиметься для користання тільки тим, хто буде оброблювати її своїми руками.

Що торкається форми правління в Росії, зізд признає найліпшою формуєю правління демократичну—федеративну республіку з автономією народів, які заселюють Росію, а зокрема національно-територіальну автономію України з забезпеченням прав меншини.

Щодо війни — селяне-Українці висловилися, що треба конче негайно заключити мир, коли стане ясно, що вороги згодяться ся відмовити ся від анексії й контрибуції. Заразом селяне-Українці ухвалили, що представники українського народу повинні взяти участь в мировім міжнародному конгресі.

**Вибори кіївської повітової управи.** „Кіевская Мысль“ з 1 мая н. ст. доносить: Під проводом повітового комісара М. Шаповалова відбулося перше засідання кіївської повітової ради при комісарі. Містоголовою ради вибрано К. Гавемана, секретарем М. Козуба. В склад ради входять 102 особи, з яких на засіданні було 51. Більшість селян. В першу чергу висунено справу організації повітової громадської управи. До неї постановлено вибрати 4 представників від селян, 2 від робітників і 6 від інших груп населення, заступлених в раді. До громадської управи вибрано Е. Шаповалу, Паливоду, Труклу, Епельбайма, Войтенка, Душкина, Гавемана, Онищенка, Колумбета, Кузьменка, Уліянова, Михайлова й Куракса. Збори доручили управі зорганізувати бюро для інформування населення про біжучі події шляхом уладження викладів, достави літератури й т. ін.

**Організація урядників-Українців кіївської міської Ради.** „Кіевская Мысль“ з 1 мая (18 квітня) доносить: 16 квітня відбулися загальні збори урядників кіївської міської Ради — Українців. На сих зборах вироблено й затверджено „статут Української Громади міського самоврядування“. Головою Ради вибрано Т. Лубенця. Членами Т. Козубова, скарбничим В. Пядика, секретарем Е. Войткевича-Павловича, С. Черняв-

ського й А. Яковleva, кандидатами Г. Коваленка та Н. Лотошкина.

**Архів кіївського комітету в справах друку.** „Кіевская Мысль“ з 6 мая н. ст. пише, що на засіданні президії виконавчого комітету комісар у справах друку С. Єфремів подав звідомлення про розгляд архіву скасованого кіївського комітету в справах друку. В сім архіві зібрани найцікавіші документи, що відносяться до історії розвитку кіївської преси. Цілій знайдений архів передано, згідно з постановою виконавчого комітету, до розпорядимости кіївського товариства журналістів. Як повідомляє С. Єфремів, розглянений архів кінчується 1881 р. Всі ж матеріали до цього року, як показалося, цензурний комітет передав у свої часі до розпорядимости кіївського губернського правління. Єфремів гадає, що в сім архіві без сумніву є багато цікавого матеріалу, який представляє положення кіївської, а особливо української преси до 1881 р. Отже необхідно зажадати цих матеріалів від губернського правління.

**Спиненне зайняття у кіївських вищих школах.** „Кіевская Мысль“ з 5 мая н. ст. доносить, що рада студентських представників з огляду на крайню потребу на провінції та фронтах інтелігентних робітників признала необхідним негайно припинити зайняття у вищих наукових закладах. Остаточне рішення справи передано студентським зборам. Збори, що відбулися в різних наукових закладах, дали ті наслідки, що з виїмкою політехнічного інституту, який не має своїх представників у раді студентських представників, висловилися за припиненням зайняття 2491 проти 996 голосів. Стрималося 179. На підставі цього рада студентських депутатів постановила уважати спиненними зайняття в усіх вищих наукових закладах (з виїмкою політехніки).

**„День національного фонду“** уладили Українці по всій Росії в часі Зелених Свят за ініціативою Центральної Української Ради у Київі. „Нова Рада“ оголосила поклик у єй справі з зазивом, аби всі віддали свій одноденний заробіток або прибуток на „Національний Фонд“ і тим зміцнили дорогу всім справу.

**Окружний український природничо-історичний і сільсько-господарський музей у Київі.** „Кіевская Мысль“ з 7 мая (24 квітня) доносить: На засіданні кіївського товариства природознавців 22 квітня проф. П. Тутковський предложив проект основання у Київі окружного українського природничо-історичного і сільсько-господарського музею. Найголовніші завдання музею: дати можливо повну картину усієї природи краю, доступну для всіх заинтересованих (вступ до музею буде безплатний); збирати й рятувати від загибелі заслугуючі на дослід предмети нашої природи; познайомлювати широкі круги населення з природою і сільсько-господарським життям краю; бути розсадником провінціальних музеїв (у повітових городах, по селах і містечках) і шкільних (при народніх школах); притягнути широкі демократичні круги населення до досліду природи краю та його багацтв і ін. Товариство прийняло проект і передало до комісії, в яку увійшли професори й молодші учителі університету та вищих жіночих курсів і представники від студентського гуртка дослідників природи. Комісія повинна притягнути до свого складу представників від місцевих громадянських організацій і наукових товариств для розгляду предложеного проф. Тутковським проекту, для вироблення уставу музею і для пороблення енергічних заходів в цілі найшвидшого здійснення сеї загально-корисної інституції. Значні жертви для будучого музею (цінні колекції) вже приобіцяно.

**Архиепископ Евлогій.** „Кіевская Мысль“ з 9 мая н. ст. доносить з Житомира: Як говорять, одержано з певного джерела вістку, що на домагання архиєп. Евлогія за небажання прилучити ся до православія вислано до єнісейської губернії уніяцького священика Абрамовича, його сина академіка та 50 уніяцьких родин. Українська Рада, обговоривши діяльність архиєп. Евлогія, признала, що він є ворогом українського народу й висловила ся за негайним усуненням архиєпіскопа з меж України.

**Видання Союза визволення України, передруковані у Київі.** Київська „Нова Рада“ подає оповістку видавництва „Вернігора“, з якої довідуємося, що се видавництво передрукувало отсі брошюри Союза визволення України: Возняк, „Наша рідна мова“; Крип'якевич, „Українське військо“ й Л. Цегельський, „Русь-Україна і Московщина-Росія“, останню під заг. „Історія української держави й боротьби за її відбудування“.

**З Севастополя.** „К. Мысль“ з 9 мая н. ст. доносить під датою 7 мая: Делегатський зізд чорноморської флоту, гарнізону й робітників прийняв ухвалу в справі відношення до війни, в котрій заявляє: 1) Росії конче потрібна повна гарантія свободи всіх пролівів і 2) необхідна гарантія, що жадна ворожа флота не прийде до Чорного моря. Демократія всього світа знає, що Росії потрібний вихід до моря і тільки треба заручити та за гарантувати договором, що проливи будуть завжди свободні. Зізд прилучається до резолюції наради делегатів ради салдатських і робітничих депутатів щодо цілей війни й підтримує мир без анексії і контрибуції.

**З Чернігова.** „К. Мысль“ з 9 мая н. ст. доносить з Чернігова: З повітів приходять вістки, що деякі члени селянського зізду, котрий недавно відбувся в Чернігові, вернувшись до своїх сіл і не зрозумівши ухвал зізду, підносять питання розділу землі між односельчанами. Бюро губернського виконавчого комітету, свідоме великої потреби освідомлення селян, шукає тепер засобів на організацію курсів для лекторів, аби вислати їх на села.

**З Житомира.** „К. Мысль“ з 9 мая н. ст. доносить з Житомира: За останні два тижні прийнято до 60 ухвал сільських громад за видаленням священиків із парохій. З ряду місцевостей одержано вістки, що зайшли сутички між селянами й лісовою сторожею та поміщиками на ґрунті користування лісовими добрами. Зорганізована з цього приводу спеціальна аграрна комісія ухвалила знизити до половини ціну за випас худоби в державних лісах. На місця відкомандировано членів комісії в цілі вияснення непорозумінь.

**Зі Сміли.** „К. Мысль“ з 7 мая н. ст. доносить зі Сміли, що свято 1 мая відбулося там незвичайно урочисто. Відповідно до виробленого пляну на Соборній площі заявилися з десятками прапорів і оркестрами музики козаки та війська місцевого гарнізону, робітники, залізничники й тисячна товпа. Після літті по упавших борцях за свободу виголосили промови в українській і російській мові представники військ, робітників і національних організацій.

**З Катеринослава.** „К. Мысль“ з 9 мая н. ст. пише, що губернська українська Рада постановила енергічно підтримати домагання формування українських військових частей.

**З Проскурова.** „Кіев. Мысль“ з 9 мая н. ст. доносить з Проскурова, що земські збори прийняли широкий план націоналізації народної освіти — заведення у всіх школах викладу в матерній мові на основі національного самоозначення. Ухвалено включити приватні польські й жидівські школи в школу сіть. Асигновано 20.000 рублів на курси для приготовлення учителів українських, польських і жидівських предметів — мови, історії, літератури й інших.

„День“ з 8 мая н. ст. повідомляє з Ростова н./Д.: Комісар правительства Зеелер усунув від завідування справами помочі Галичанам-утікачам цілий склад „Совєта Прикарпатської Русі“ на чолі з Дудиковичем і передав його права й обовязки донсько-кубанському комітетові земського союза.

**Поворот Німців колоністів.** „Русское Слово“ з 13 мая н. ст. доносить, що в останній часі виселені Німці-колоністи стали повернати на Україну й домагаються від теперішніх арендаторів віддання їх давніх земель. Губернський виконавчий комітет ухвалив відмовляти тим домаганням колоністів.

**Рекрутакія Українців.** Під цим заголовком доносить „Утро Россії“ з 13 мая н. ст. під датою 11 мая з Київа: В губерніях чернігівській, харківській і полтавській оголошено рекрутакія до українського полку свободних від військового обовязку. Тих, що служать у війську, не приймають до полку, бо се вносить дезорганізацію в армію і зокрема на фронті.

**З Буковини.** З фронту доносить „К. Мысль“ з 7 мая (24 квітня) отсе: З огляду на повне знищеннє горожанської управи й на безвластє в Чернівцях і на Буковині утворився 12 квітня виконавчий громадянський комітет города Чернівців і Буковини з представників гарнізонової ради, військових депутатів, земського союза, союза городів, Української Громади, залізничних організацій і місцевого громадянського комітету. Комітет заступив назначених членів черновецького магістрату, які не мали довіря громадянства, тимчасовими виборними представниками населення, вибрали комісара при поліцмайстрі для організації городської міліції, зайнявся організацією тимчасової управи повітами, виділив комісії юридичну, адміністраційну, народної просвіти й санітарну. Тимчасове приміщення комітету — черновецький магістрат ч. 29. Президія комітету: Олександр Багрій, Іван Герман, Петро Дрожжин, Степан Гавеський.

**Рай“ немадярських націй на Угорщині.** Зі статті д-ра Ф. Г. в „Die Zeit“ (ч. 5275 з 2 червня) на тему виборчого права й національностей подаємо отсі уступ, де згадується і про наших найнечасливіших братів: „На Угорщині є всього 16530 народніх шкіл. З них у 13026 мадярська, 436 почести німецька, 418 почести словацька, 2301 почести румунська, 61 почести українська викладова мова (ся „українськість“ викладової мови обмежена була досі головнодо вивчення кириличної азбуки й релігії. Ред.), як про се довідуємося з Угорського статистичного Річника (19 т., 348 стор.). Але по тій самій урядовій статистиці живе в Угорщині (без Хорватії) при більше ніж 18 міліонах жителів тільки ледви 10 міліонів Мадярів, а решта се 2 міл. Німців, 2 міл. Словаків, 3 міл. Румунів, пів міліона Українців і т. д. (гл. той самий Річник, стор. 24). Відповідно до числа населення повинні брати Німці найменше 1800, Словаки найменше так само, Українці бодай 500 народніх шкіл з народнью мовою яко викладовою. Як се я саме представив, не мають вони навіть четвертої частини з того. А властиво ще багато менше, бо навіть істнуючі національні школи (української нема вlastivo ніодні). Ред.) подають тільки яку половину науки

в народніх мовах, отже в найкращім разі вони двомовні. Коли отже гр. Каролі хоче вийти на завойовання в середині, його завойовницькі заміри можуть відносити ся тільки до відібраних навіть сих небагатьох народних школ, які ще досі зосталися в посіданні угорських Німців, Словаків, Українців і інших народностей. І поминаючи окреме становище 230.000 семигородських Саксів, нема на Угорщині ніодної середньої школи з німецькою, словацькою або українською викладовою мовою і нема також ніодної адміністративної або судової влади, якій можна б відібрати народну мову як урядову, бо в сих властях народні мови — протизаконно — строго заборонені як урядові мови". До сих слів "Die Zeit" треба додати, що таку саму долю, як Угорська Україна, переживає протягом війни Холмщина, а мало що меншу Підляшія й Волинь. Розуміли добре угорські Українці небезпеку для них лишати ся в угорській державі в 1849 р., коли їх делегація приїздila до львівської „Головної Української Ради“ робити заходи коло того, щоб з галицької, буковинської й угорської України утворено один коронний край. Сьогодні вони до краю поневолені й війна стає на перешкоді подібним заходам...

**Софійська „Deutsche Balkanzeitung“** подала в 52 ч. (з 24 квітня) передовицю п. з. „Вулиця для волі!“, написану з приводу ухвали всеукраїнського зізду у Київі в справі автономії України в федеративній Росії. Згадавши про працю в часі всесвітньої війни над здобуттям публичної опінії для відірвання України від Росії, зокрема про „Союз визволення України“ з його програмою державної незалежності України, пише автор: „Далеко швидше й основніше прийшов і довершився упадок старої Росії, на який опирав український народ сії свої сподівання, ніж того навіть можна було сподівати ся... Саме тут у Болгарії, де стільки ниток збігається ся до України по сей і по той бік, розуміють зокрема дуже добре змаганнє Українців до волі й самостійності. А вільна, незалежна Україна була-б найкращим і найпевнішим причілком (Brückenkopf) для південно-східних земель і мостом народів від східних до західних країв. Ледви чи буде хоч один Болгарин, для котрого був би сумнівним успіх тридцятимільонового народу на шляху до самостійного державного й національного існування, коли під ним поважно, згідно й рішуче. Бо ж сії прикмети промостили в несподівано короткім часі для такого багато слабшого болгарського народу вулицю для волі, котрою він сміливо й певний побіді йде назустріч ясній і веселій будуччині!“

**Новий лад військової організації в Росії.** „Кіевская Мысль“ з 1 мая н. ст. приносить з Петрограду приказ міністерства війни, в якім між іншими стоїть: Новий устрій збройних військових сил заводить систему виборних військових організацій, які забезпечують кожному воякові здійснення його горожанських і політичних прав. Такими організаціями є: 1. комітети ротні, полкові й армейські; 2. дисциплінарні суди. Задачі комітетів: 1. зedнаннє цілої російської армії в одній організації, 2. догляд над підтриманням дисципліни й порядку в своїх відділах, 3. контроля над економічною діяльністю свого відділу, 4. переведення законних засудів проти перевищення влади з боку виконуючих владу свого відділу, 5. рішення справ, що торкаються ся внутрішнього життя відділу, 6. полагодження непорозумінь між салдатами й офіцерами, 7. попертє просвіті й розвитку спорту між салдатами та матросами свого відділу, 8. приготування до виборів до Установчих Зборів. Завдання дисциплінарних судів: 1. підтримання дисципліни у відділах, 2. полагодження суперечок і непорозумінь між салдатами та матросами. — Сі організації вибирають на основі безпосереднього, рівного й тайного голосування. Їх права й обов'язки точно означені окремим розпорядком. Незаконні вчинки сих організацій і поодиноких членів підлягають загально воєнним судам. Загальні збори військових відділів не повинні перешкоджати в бойовій діяльності або вправах так само, як і спеціальним роботам відділів. Оповіщені постанови наказується негайно перевести в житте.

**Робітничі комітети.** „К. Мысль“ з 9 мая н. ст. доносить з Петрограду: Тимчасове правительство затвердило статут робітничих комітетів у промислових заведеннях. Робітничі комітети засновуються ся в приватних і державних промислових заведеннях усікого роду, як для усього промислового заведення, так і для його окремих майстерських цехів та в окремих промислах і продукціях. Комітети можуть обєднати ся в головний комітет. Комітет складається ся з членів, вибраних на підставі загального, рівного, безпосереднього й тайного голосування, не включаючи й неповнолітніх. Членів комітету увільняє адміністрація заведення тільки по ухвалі поєднавчих інституцій, а коли таких нема, справу рішається ся шляхом полюбовного (третейського) суду. Предметами компетенції комітетів є: 1) представництво робітників перед адміністрацією заведення в питаннях, що торкаються взаємних відносин між робітниками й підприємцями; 2) порішення питань з поля взаємного відношення між робітниками; 3) представництво робітників у зносинах з правителістvennimi та громадянськими інституціями і 4) заходи коло культурно-просвітній діяльності й заходи в справі поправи існування робітників. Комітет має право скликувати збори робітників. Адміністрація заводу має обов'язково дати приміщення для зборів; на зборах можуть брати участь особи, що не належать до складу робітників і до заведення; збори відбуваються ся в неробочий час.

**Границя Польщі має бути означена через плебісцит пограничного населення.** „К. Мысль“ з 21 квітня доносить з Одеси: Численні збори польського робітничого союза висловилися за польською демократичною республікою й означенням меж Польщі на окраїнах з мішаним населенням шляхом плебісциту.

**Х Річниця смерти Ів. Франка в таборі виселенців у Гмінді.** Дня 28 мая в річницю смерті Івана Франка уладило товариство „Просвіта“ разом з іншими товариствами й організаціями жалібне народне свято. Розпочалося віно рано о 8 год. панаходио в таборовій церкві, яку відправив парох о. О. Король. По панаході удався зібраній народ до театральної заїї тов. „Просвіта“ на академію. Свято відкрив др. Лев Ганкевич промовою в пам'ять поета всіх тих, „що ллють свій піт і кров і котрих гнетуть окови“. Реферат про життє і значіння Франка сказав гімн. учит. Заклинський. Потім були жалібні промови: від тов. „Жіноча Громада“ п-ні Гриневичева, від тов. „Самаританська Поміч“ пані Олесякова, від тов. „Взаїмна Поміч“ учителів Галичини й Буковини“ д-р. Лука Гарматій, від „Робітничої Читальні“ Івана Франка“ кравецький робітник Політило, а від інших п'ятьох читалень п'ять селянських делегатів, від гімназійної молодіжи ученик IV кл. гімнідської гімназії, а закінчив о. Король, заступник голови головної „Просвіти“ в Гмінді. Декламація „Каменяр“ д-ра Маковського, мужеський, мішаний та гімназійний хор і декламація учениці виповнили програму академії. З піснею „Не пора“ розходилися зібрані. — Гміндська громада хоче ушанувати першу річницю великого Каменяра ще великим концертом, який відбудеться пізніше.

**Бібліотека Полоненого Серія перша:**  
вірції української літератури в російськім перекладі.  
Іванъ Франко. Моисей. З передм. й портр. автора. Ц. 1 К  
О. Кобецъ. П'єни піл'янника. Ціна 20 с. з пересилкою 25 с.

Тим-же накладом вийшли **портрети** В. Винниченка, Б. Грінченка, М. Грушевського, М. Драгоманова, О. Кобця, Ольги Кобилянської, М. Коцюбинського, Ів. Нечуя-Левіцького, В. Стефаника, Лесі Українки, Ів. Франка і Т. Шевченка.  
**12 карток-портретів 1 кор. 20 сот.**

Замовляти на адресу: R. Djalow, Josefstadtterstr. 79, 14; Wien.

З міст: М. Грушевський. З старого і нового. — М. Лозинський. Життє і діяльність Івана Франка. IV. — До історії українського полку ім. Богдана Хмельницького (кінець). — О. Кобець. Пісня відродження. — Справа української народного шкільництва на російській Україні. — З голосів російської преси про українську справу. — З піменських голосів про українську справу. — Нова організація церковного життя на Україні. — Новий закон про вибори до міських іад. — Вісти.

Відповідає за редакцію: Микола Троцький.  
З друкарні Адольфа Гольцгаузена у Відні.